

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** zia independent

ANUL IV NR. 725  
VINERI  
2 OCTOMBRIE 1992  
8 PAGINI 10 LEI



● Având în vedere numărul mare de buletine de vot anulate — până ieri, 30 septembrie, din 11.427.265 de buletine de vot au fost considerate nule 1.561.762 pentru Camera Deputaților, 1.477.204 pentru Senat și 554.948 pentru funcția de președinte — Biroul Electoral Central roagă birourile electorale de circumscripție să verifice aceste buletine și să comunice în 24 de ore cele constatate — se arată într-un comunicat semnat de președintele BEC, dl. Paul Florea.

● Referitor la respingerea de către Camera Reprezentanților a Congresului american a clauzei națiunii celei mai favorizate pentru România; purtătorul de cuvânt al asistentului secretarului de stat american apreciază că România întrunește condițiile pentru acordarea clauzei, arătând că votul din Camera Reprezentanților este o dezamăgire, deoarece România nu aparține categoriei țărilor care merită excluderea din acest important acord, care reglementează relațiile comerciale — se arată într-un fax primit în cursul nopții de la Ministerul de Externe.

● Azi-dimineață, la Senatul României, delegația Comisiei pentru Securitate și Apărare a Adunării Atlanticeului de Nord — care efectuează o vizită de două zile în România — a avut o întrevvedere cu președinții comisiilor de apărare ale celor două camere ale Parlamentului.

La întrevvedere au participat membri ai comisiilor de apărare ale Senatului și Camerei Deputaților.

## REZULTATE PARȚIALE ALE ALEGERILOR DIN JUDEȚUL CLUJ

În urma centralizării voturilor din procesele verbale ale circumscripțiilor electorale din județul Cluj au rezultat următoarele cifre:

Pentru Camera Deputaților: totalul voturilor exprimate este: 375.708. Din voturile valabile exprimate situația este următoarea: PUNR — 29,5 la sută; UD MR — 19,8 la sută; CD — 18,5 la sută; FDSN — 9,8 la sută; FSN — 3,4 la sută; PRM — 2,8 la sută; PNL — 2,1 la sută; MER — 1,9 la sută. Alte partide s-au situat sub acest ultim procent. Candidatul independent Octavian Buracu însumează 0,3 la sută din voturi.

Pentru Senat: numărul total al voturilor exprimate: 382.911, din care: PUNR — 34,1 la sută; UDMR — 19,5 la sută; CD — 16,4 la sută; FDSN — 8,3 la sută; FSN — 6,4 la sută; MER — 1,5 la sută; PDAR — 1,0 la sută; PRM — 2,0 la sută; PNL — 1,7 la sută; PR — 1,4 la sută.

Pentru Președinte au votat 407.838 alegători. Cu următoarea repartizare a voturilor valabile exprimate: Ion Iliescu — 80.571, Emil Constantinescu — 163.309, Gheorghe Funar — 127.097, Ioan Mănzatu — 14.978, C. T. Dragomir — 11.401, M. Druc — 8.482.

## "PECO"

### VA INFORMEAZA:

Datorită unor goluri în aprovizionarea cu benzină pentru zilele de 2, 3 și 4 octombrie vor funcționa stațiile Peco Mănăștur și Feleac, care vor fi aprovizionate vineri, 2 octombrie, după cum urmează: Mănăștur 35.000 l benzină; Feleac 45.000 l benzină. Se va servi fiecare autoturism cu cte 20 l benzină, în rezervorul mașinii.

Rugăm posesorii de autoturisme să ne înțeleagă. Sperăm ca situația să se stabilizeze într-un timp scurt. Consiliul de administrație.

## COMUNICAT

Asociațiile PRO — DEMOCRAȚIA și L.A.D.O. CLUJ aduc mulțumiri tuturor observatorilor care au binevoit a participa la suptavegheera alegerilor de duminică 27 septembrie 1992 și anunță totodată că se fac înscrieri pentru noi acreditări începând din data de 01. 10. 1992 până în data de 05. 10. 1992 în sediul din Piața Libertății nr. 1, cam. 1 (100)

## GAFE DE PROPAGANDA ELECTORALA

# OPTIMISMUL EXAGERAT

Fie ca moștenire a fostelor alegeri prezidențiale, parlamentare și locale, fie ca modă occidentală, optimismul exagerat nu s-a dovedit tocmai benefic — sau nu în măsura așteptată — pentru unele participante la competiția electorală. Trei au fost „fără egal” (în ordinea mărimii aparatului propagandistic): F.S.N. (beneficiar al unei infrastructuri considerate foarte eficiente și a unui colorat cotidian — „Azi”), Convenția Democratică din România (cu mai multe publicații și, zice-se, cu un foarte bine pus la punct sistem propagandistic penetrist) și P.U.N.R., fără publicații proprii și cu o infrastructură valabilă, practic, doar în anumite zone ale țării, mai cu seamă în Transilvania.

Desigur, cea mai cumplită eroare de apreciere a realității îi aparține lui Petre Roman, principalul vinovat de eșecul partidului pe care-l conduce. Fost prim-ministru și fiind în mină actualul guvern (cu un prim-ministru care i-a fost ministru de finanțe și cu alții), Petre Roman a dat dovadă de un orgoliu pentru care este prea târziu (nici măcar priza la electoratul feminin nu l-a ajutat), un orgoliu pe care numai bătrânii hirsți în ale politicii și-l pot permite. C.D.R. și P.U.N.R. au dat cu barda în stînga și-n dreapta pentru că nu aveau decât de câștigat — prea puțin de pierdut. F.S.N. ar fi trebuit să-și conserve capitalul politic și, pe cit posibil, să nu rupă punțile cu toate forțele politice. E adevărat că s-au observat, mai ales în ultimele zile, ochiade către C.D.R., dar e prea târziu pentru o logodnă precedată de pâruieli temeinice. Dar Petre Roman a făcut, mai întâi, gafa că n-a lăsat pe nici un „tînăr” să crească în jurul lui, iar apoi și pe Caius Traian Dragomir l-a tutelat (talonat?) permanent, punîndu-și mereu fotografia lîngă a candidatului și ducîndu-l de mină prin țară, ca pe un neajutorat.

A doua gafă a lui Petre Roman (eșit să spun „a F.S.N.”), provenită tot dintr-un nemăsurat orgoliu, a fost un „Nu” preluat de la C.D.R. — un „Nu” împotriva propriei guvernări și a celei continuată prin Stolojan. Inadmisibil s-o iei pe calea asta, cînd ești personal implicat în toate și cînd se știe că, totuși, președintele n-a putut înlocui guvernul, iar Parlamentului același guvern i-a prezentat proiectele de legi. C.D.R. putea să mizeze pe „Nu”, întrucît nu avea decât de câștigat. Dar și C.D.R. a uzat de un optimism exagerat. La urma urmelor, toate cele-14 sau 18 componente (cite or fi cu adevărat, efectiv?) nu au câștigat decât o cincime din electorat pentru Parlament și sub o treime pentru președinție. Optimismul — nu numai în propagandă internă, dar și în cea externă — oricît de mult și-ar găsi justificarea în influențarea, prin persuasiune, a electoratului și a sprijinitorilor din afară — s-a dovedit exagerat și în viitor va conduce la scăderea credibilității C.D.R. Pentru că C.D.R. a căzut și în eroarea de a face, pe de o parte, afirmații diferite în afară și înăuntru, iar pe de altă parte — afirmații diferite ale feluritelor frunți politice; fie și numai diferența dintre șeful P.N.T.C.D., Corneliu Coposu, și candidatul la președinție, non-partinicul Alianței Civile, Emil Constantinescu. În privința interviului, acordat de Ion Rațiu „Tribunei Ardealului”, în care afirma că nu vede posibilă reinstaurarea monarhiei „fără vărsare de sînge” în cazul prezidenției lui Ion Iliescu, simpla pronunțare a acestei formule, care sugerează posibila inițiere a unui război civil, trebuie să ne întrebăm dacă a fost realmente o gafă, cit de cit scuizabilă (ni-

Ilie CALIAN

(continuare în pag. V)

# RINGUL POLITIC

## CE NE PROPUNE

### CÎȘTIGĂTORUL — F.D.S.N. ?

S-au pus prea multe întrebări privitoare la alegerile din 27 septembrie. Mulți au rămas uimiți de victoria F.D.S.N., care se conturează acum distinct. Domnul Iliescu va zîmbi încă patru ani la Cîroceni, iar celelalte partide vor trebui „să se pună bine” cu o majoritate clară în Parlament, ce-i va aparține tot președintelui. Electorii noștri au privit la stînga și la dreapta, încercînd să treacă strada spre democrație. Au procedat ca niște elevi cuminți și eficace. Nimic neobișnuit. Nu este vorba decât de oameni obișnuiți, care au încercat să-și formeze după foarte mulți ani de dictatură o opinie. Ei vor vedea dacă ea a fost sănătoasă sau nu, dacă a fost pozitivă sau negativă. Sondajele și calculele electorale merg foarte aproape de realitate. Din acest motiv ne-am adresat cu câteva întrebări posibilelor cîștigători, membri influenți în conducerea F.D.S.N. Este vorba de domnul profesor Traian Pop, unul dintre ideologii partidului, și domnul profesor Anton Drăgoescu, economist. Am încercat să conturăm, în viziunea domnilor lor, diferența dintre ceea ce se poate numi stînga și comunism. În numeroase țări occidentale socialiste, decr stînga clasică, sau social-democrația sînt la putere. Ea nu se confundă nici cu anarhia roșie sau verde, dar nici cu comunismul. Evenimentele ce se întîmplă la noi pot fi confundate cu o reînviere la puterea comunistă, dar și cu o ascensiune a stîngii. Părerile a doi oameni ce au marșat pe o anumită poziție pot fi semnificative pentru destinul nostru ca națiune. Ascensiunea stîngii poate ascunde multe, poate prea multe semnificații. Triste sau vesele, ele ne

aparțin pentru că noi sistem electoralul.

D.S.: De ce programul economic al F.D.S.N. a fost apreciat favorabil de alegători?

A.D.: F.D.S.N. este un partid recent constituit, dar a prezentat națiunii un program economic realist, în deplină concordanță cu condițiile economiei de tranziție și, prin aceasta, el răspunde nevoilor populației de sprijin și orientare în mersul complicat al reformei. Prin soluțiile practice, el se identifică cu interesele vitale ale națiunii, încercînd oprirea declinului economic, atenționarea inflației și consecințele crizei economice, propune măsuri de stabilizare, relansare a economiei și de protecție socială. Se adresează tuturor forțelor productive și creatoare din societate, tuturor categoriilor sociale din țara noastră, indiferent de profesiune, credință și etnie. Candidatul acestei formațiuni politice la președinție, domnul Ion Iliescu, este o personalitate cu o experiență politică bogată, cu o cunoaștere temeinică a problemelor economice, sociale, științifice, culturale ale țării noastre. Este deschis dialogului științific și poate stimula îmbogățirea și realizarea în practică a programului de reconstrucție și dezvoltare a economiei românești. Întregul efort are ca finalitate tranziția spre economia modernă de piață și dobîndirea pe această bază a unui nivel de trai decent și în creștere, a siguranței locurilor de muncă și respectiv evitarea sărăciei și mizeriei sociale.

D.S.: Ce obiective și priorități cuprinde programul economic al F.D.S.N.-ului?

Doru SERGHIE

(Continuare în pag. a - V-a)

## RETROSPECTIVA THEODOR AMAN

Luni, 5 octombrie 1992, orele 12, la Muzeul Național de Artă Cluj, P-ța Libertății nr. 30, va avea loc vernisajul Expoziției retrospective THEODOR AMAN (1831—1891).

Expoziția a fost elaborată sub egida Comisiei Naționale a Muzeelor și Colecțiilor de Artă de către Muzeul de Istorie și Artă al Municipiului București și Muzeul Național de Artă, prin colaborare cu principalele muzee de artă din țară, cu prilejul CENTENARULUI THEODOR AMAN.

Cele 154 de lucrări de pictură, reprezentative pentru principalele etape ale creației lui Theodor Aman, oferă o imagine sintetică pentru locul de excepție al pic-

torului în istoria artei moderne românești.

Deschiderea la Muzeul Național de Artă Cluj a acestei retrospective de mare anvergură a fost sponsorizată de S.C. ELECTROMONTAJ S.A. CLUJ.

## NOUL AN UNIVERSITAR

Deschiderea anului universitar 1992—1993 al Universității „Babeș-Bolyai” va avea loc duminică, 4 octombrie 1992, orele 11, în Sala mare a Casei Universitarilor (strada Em. de Martonne nr. 1).

Cuvîntările inaugurale vor fi urmate de un concert al Filarmonicii.

## DESPRE ROSTUL UNOR TAXE

Taxa pentru autoturism, chiar dacă a iscat la început aprinse discuții „pro” sau „contra”, și-a dovedit în cele din urmă utilitatea. Și cu toate că sumele, depuse de către cetățeni sau agenții economici nu au acoperit contravaloarea lucrărilor efectuate, ele, aceste sume, au fost de mare ajutor.

Sigur, nu am scăpat definitiv de gropi, „plombe” puse icicolo nu ne mulțumesc, dar turnarea covoarelor asfaltice pe străzile Cimpului (ce a ridicat mari probleme în primăvara trecută), Slănic (nereparată cam de 12 ani) și Cuza-Vodă înseamnă o problemă rezolvată. Intenția edililor orașului este de a turna asemenea covoare asfaltice încă pe patru-cinci străzi. Sînt în atenție, în primul rînd, strada Memorandumului, Calea Moșilor —

Mănăștur, pînă la nodul Calvaria, dar lucrările nu pot demara din lipsă de fonduri. Dacă resitanțierii s-ar hotărî să se achite de această îndatorire (se impune precizarea că populația și-a onorat această taxă în proporție de peste 75 la sută, pe cînd agenții economici...) în luna octombrie s-ar mai putea executa niște lucrări necesare orașului. Ar fi momentul potrivit, pentru că există o stație nouă de lucru, omologată din punct de vedere ecologic, iar Administrația drumurilor publice naționale dispune de forță de lucru corespunzătoare.

Depinde de felul cum înțelege fiecare dintre noi să contribuie la gospodărirea orașului, pentru a elimina tot ce este urît și nepăcut în jurul nostru.

Flavia SERGHIE

## GARANȚIA PROSPERITĂȚII DUMNEAVOASTRĂ ESTE BANCA

SUCURSALA TURDA STR. LIBERTĂȚII NR. 1

Tel/Fax 95 / 31.64.10

Operativitate, seriozitate în cadrul sucursalei Turda a Băncii „DACIA FELIX”, deschisă din 28 septembrie 1992. Banca oferă servicii de cea mai înaltă calitate tuturor firmelor private și de stat, precum și persoanelor fizice și juridice, în cadrul băncii va funcționa prima casă de schimb Valuta din Turda.

PROGRAMUL BĂNCII: ZILNIC 7,30 - 19,00  
SÎMBĂTA 8,00 - 13,00

APELÎND LA BANCA „DACIA FELIX”, ELIMINAȚI RISCURI ȘI CHELTUIELI INUTILE ! (26493)

## S.C. "SELTRON" S.R.L.

cu acordul Primăriei municipiului Cluj-Napoca a început lucrările de execuție a sistemului de televiziune prin cablu (11 canale). Începînd cu data de 1 octombrie 1992 se execută lucrările de cablare pentru străzile:

• Izlazului • Meșter • Mogoșoala • Almasului • Cimpului

Înscrierile se fac în str. Izlazului nr. 16, bl. C (Atelier S.C. TELEZIMEQ), între orele:

• LUNI-VINERI 13-19; SÎMBĂTA 9-13  
și la 17.39.22 și 18.30.13, între orele 7.30 - 9.30 și 20.00 - 22.00.

Taxa de înscriere este de:

• 11.000 lei pentru cablare individuală  
• 5.000 lei pentru cablare pe antena colectivă

Plata se face în două rate.  
"SELTRON" (27080)

SEMNE DE PRIETENIE DIN NANTES

În cursul nopții de miercuri, 30 septembrie spre joi, 1 octombrie, a sosit un camion din Nantes, oraș înfrățit cu municipiul nostru. Transportul cuprinde materiale și aparatură didactică (două laboratoare fonetice, cărți de specialitate, aparat de fotocopiere), destinate sprijinirii activității de învățământ la Facultatea de Litere din Cluj. Materialele sînt, parțial donații ale Facultății de Litere din Nantes și parțial achiziționate prin programul TEMPUS de schimburi interuniversitare. Transportul a fost asigurat de Primăria din Nantes. Asociația de Prietenie Cluj-Nantes, prin activul ei președinte, lector univ.

dr. Tudor Ionescu, a întîmpinat delegația franceză, asigurându-i și programul șederii la Cluj. Notre consideration, Nantes!

SEMINAR SIDA

Au început la Cluj, în organizarea Centrului Cultural Francez, a Ministerului Sănătății din România, a Direcției Sanitare a Județului Cluj și Direcția Afacerilor Internaționale de Asistență Publică-Paris, lucrările seminarului internațional dedicat diagnosticului și tratamentului SIDA. Participanții sînt mari specialiști francezi și români iar programul care face parte din cooperarea medicală franco-română este finanțat de World AIDS Foundation. Lucrările seminarului se vor încheia sîmbătă, 3 octombrie.

Dem. ȘOFRON

CURSURI DE ITALIANA

Societatea Frăția Școlară Româno-Italiană (Frascori) anunță membrii săi (elevi și părinți) că se reiau cursurile de limba italiană și celelalte forme de activități specifice, începînd din săptămîna 19-24 octombrie a.c. De asemenea, pînă la 24 octombrie se fac înscrieri de noi membri (elevi și părinți) care încep activitatea la 1 noiembrie.

Ne propunem continuarea activităților educative și îmbogățirea lor: învățarea limbii italiene, cunoașterea istoriei, culturii și civilizației, cunoașterea mediului educativ italian (școala, familie, biserică) prin acțiuni educative, culturale, științifice, turistice în țară și în Italia.

Înscrieri și informații suplimentare la prof. Alexandru Marcu, la Liceul "Nicolae Bălcescu", în fiecare marți între orele 15-18.

PROGRAMUL COMPETIȚIILOR SPORTIVE

● **BASCHEȚ.** Cuplaj baschetbalistic sîmbătă în Sala Sporturilor: de la ora 10 "U" FIMARO — SPORTUL STUDENTESC BUCUREȘTI (m), de la ora 11,30 "U" ACSA ANACONDA — RAPID BUCUREȘTI (f).

● **HANDBAL.** În același loc și la ore identice, dar duminică, cuplaj handbalistic. Deci: ora 10 "U" Dariane — Tricolorul Arad (Divizia B feminin); ora 11,30 "U" C.U.G. — Hidrotehnica Constanța (Divizia A masculin).

● **VOLEI.** Sîmbătă, de la ora 13, în Sala-sporturilor este programată partida dintre divizionarele A "U" Electronica și Oțelul Tirgoviște.

● **POLO.** Divizia A 2 își dispută în bazinul olimpic al doilea turneu, cu participarea echipelor Voința și Viitorul Cluj, L.L. Timișoara, Energia București și două formații din Republica Moldova. Se vor desfășura cinci reuniuni, după următorul program: vineri și sîmbătă de la orele 9 și 16, duminică de la ora 9.

● **RUGBY.** În parcul sportiv "Juliu Hațieganu", sîmbătă, de la ora 10, în cadrul "Cupei României" se întîlnesc "U" 16 Februarie și Cemin Baia Mare.



CUPELE EUROPENE LA FOTBAL

BILANȚ... SUBȚIREL

Cele cinci echipe românești participante la cupele europene de fotbal au disputat partidele manșei a doua a turului întîi, ultima întîlnire disputată miercuri seara și despre care n-a dat rezultatul, Panathinaikos — Electroputere, fiind cîștigată de fotbalistii greci la un scor net: 4-0 (totuși ceva mai puțin net decît au înregistrat la Craiova). Bilanțul general după primul tur este cam... subțirel: din cinci echipe doar două califica-te în turul II. Pe scurt: despre cele cinci protagoniste.

● **DINAMO.** Campiona noastră s-a calificat cu... forcepsul, chinuit, cu 3 minute înainte de finalul prelungirilor, prin golul lui Demollari. Ce s-ar fi întîmplat dacă se ajungea la departajarea prin penaltyuri? Finalul chinuit l-a îmbolnăvit de inimă pe dl. Vasile Ianul. Va reuși Dinamo să treacă de turul doi? Greu de anticipat. Depinde de norocul din urnă.

● **STEAUA.** Reprezentanta noastră în Cupa Cupelor a fost singura care s-a calificat mai comod. Rămîne de văzut ce vor reuși "vitezistii" lui Puiu Iordănescu în turul II.

● **ELECTROPUTERE.** Medaliați cu bronz ai ediției trecute a campionatului intern au deziluzionat complet prin comportarea lamentabilă. Să primești

6 goluri acasă și 4 în deplasare înseamnă o comportare sub orice critică, participarea la Cupa UEFA rămînd o urîtă amintire.

● **UNIVERSITATEA CRAIOVA.** Universitarii din Bănie repetă "performanța" din ediția trecută a cupelor europene cînd au părăsit scena după primul tur. Scorul minim cu care a pierdut la Olomouc dădea speranțe craiovenilor, întărite de faptul că în minutul 21 l. Gane deschide scorul. Bucuria a durat doar două minute, cînd Sigma a egalat, pentru ca în finalul primei reprize oaspeții să înscrie și golul victoriei. Îmi rămîne în amintire o imagine în prim-plan oferită de micul ecran, cînd buzele lui Nelu Obilenco înginau o înjurătură despre cele sfinte. N-ai ce face. Așa cum actualul antrenor a recunoscut-o, tinerețea de azi a echipei trebuie maturizată. Altfel rămînem cu simpla amintire a echipei "campioană a unei mari iubiri". Asta a fost...

● **"POLI".** O singură satisfacție pentru timișoreni "remiza" reușită acasă în fața celebrei formații Real Madrid. Scorul partidei retur reflectă marea diferență de valoare.

Victor MOREA

Telespectator

Programul începe la ora 7 cu transmisiunea directă de la Chișinău. Actualități la ora 10, ultima parte a filmului artistic intitulat "Cîndoret" la ora 10,30. Video-clipuri la 11,55, un documentar consacrat Bratislavei la ora 12,50. În cadrul Orei de muzică, programată la 13,10, vom face cunoștință cu un instrument muzical cu calități greu de egalat: vioara. Ediția de prînz a Actualităților o puteți urmări la ora 14. Urmează emisiunile Mondo-muzica la 14,20, Medicina pentru toți la 14,30 — o ediție în care va fi vorba despre chirurgia estetică — recitalul sopranei Magda Ianulescu la ora 15,10. Preuniversitaria programează în această după-amiază rubricile "Școala pe meridiene" și Magazin TV pentru elevi profesori și părinți, emisiunea putînd fi urmărită începînd cu ora 15,30. Cîtor interesați în descifrarea misterele limbajului poetic le recomandăm emisiunea Limba noastră de la ora 16. Programul continuă cu un buchet de melodii populare, la ora 16,30. Tragerea Loto la 16,45, Actualități la 16,55 și Emisiunea în limba germană la ora 17. De la ora 18 vă invităm să urmăriți documentarul științific intitulat "Istoria calculatoarelor; Windows 30". În continuare, la 18,30, o baghetă a tuturor timpurilor: Sergiu Celibidache. La ora 19, în dialog cu dumneavoastră, scriitorul Ștefan Popescu. Actualități la ora 20, iar la ora 20,45, episodul 41 al filmului serial "Destinul familiei Howard". Din programul serii vă mai recomandăm emisiunea intitulată "Nesfîrșita grație a muzicii" — operă, operă, lied, romanță, interpretate de soprana Melania Ghiocăldă-Isar, laureată a Concursului Internațional de canto "Belvedere" de la Viena, ediția 1992. Ora de difuzare a emisiunii: 21,45. Emisiunea de actualitate teatrală Gong! la ora 22,15, apoi, la 22,45,

Top 10, Actualități la 23,20, iar la 23,35 Întîlnirea de la miezul nopții. Mîine, Sîmbata, programul începe la ora 9 cu emisiunea Bună dimineața! Actualități la ora 10, iar la 10,10 o nouă emisiune pentru toți copiii, intitulată "Ala-bala-portocala"! Viața spirituală la 11,10 va fi urmată, la ora 12, de Itinerariile spirituale. Ora de muzică de la 12,30 prezintă partea a doua a operei filmate "Tosca", cu Placido Domingo, Catherine Malfitano, Ruggero Raimondi, orchestra și corul RAI, dirijor Zubin Mehta. Sinteza evenimentelor interne ale săptămîinii în emisiunea "7 x 7" de la ora 13,30. Actualități la ora 14, Reflecții rutiere la 14,10, desene animate la 14,20. De la ora 14,45 este programată emisiunea-concurs Laureții Premiului Nobel pentru literatură: Bjornstjerne Bjornson. Studioul șlagărelor la ora 15,15, în care evoluează grupul "Vodevil", Geanina Olaru, Roxana Vulpescu, Adrian Daminescu, Aura Urziceanu și Nicu Alifantis. Documentarul consacrat celui de-al doilea război mondial, îl veți putea urmări la ora 15,40. Urmează Varietăți internaționale la ora 16,10, cu Holiday on Ice, Michele Torr, Umberto Tozzi, Shanice, Frederic Chateau, Irina Piseman, "La luna", Francois Valery și Letitia Hubert, Isabelle și Paul Duchesnay. Ora 16,40 prilejuiește transmiterea magazinului cinematografic de sîmbătă după-amiază, urmat de emisiunile Telesport, 17,40, Mapamond, 18,30 și un program de melodii populare la ora 19. Teleenciclopedia va fi transmisă la 19,15. După ediția de la ora 20 a Actualităților vă mai recomandăm să urmăriți: episodul 20 al filmului serial "Twin Peaks" la ora 20,35, Săptămîna sportivă la 21,35, emisiunea de divertisment intitulată "Tîndăria în vizită la... Muppets", la ora 22. Ultimele știri la ora 22,50, apoi, la ora 23,05, filmul artistic "Tensiune în lumea interlopă" (producție Franța, 1991) și, în încheierea programului, la ora 0,35 Rock-panorama cu selecțiuni din Festivalul Rock '92 și serialul dedicat lui Freddie Mercury.

BULETIN METEO

Azi vremea va fi în general frumoasă, doar în cursul dimineții. Cerul va fi variabil. Vîntul va sufla slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între

0 și 5 grade, iar cele maxime între 14 și 19 grade. Local brumă dimineața. Ieri la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistră 13 grade, iar presiunea atmosferică era de 735,4 mm Hg. În creștere.

Constanța NAGH, meteorolog de serviciu.

AGENDĂ

Teatrul Național — LECTIA, ora 20,30 sala Studio. Filarmonica de Stat "Transilvania" Cluj-Napoca — TOAMNA MUZICALĂ CLUJEANĂ '92. Concert de deschidere, Orchestra simfonică a Filarmonicii "George Enescu" București. Di-

rijor Cristian Mandeal. În program: A. Stroe, L. van Beethoven, S. Prokofiev — vineri, ora 18,30. Abonament 1. RECITAL DE PIAN VICTOR ERESKO (Rusia) în program: Bach, Liszt — duminică, ora 18,30. Orchestra simfonică a Filarmonicii "Transilvania" Cluj-Napoca — Horia Andreescu, solist Victor Eresko (Rusia) în program: D. Popovici, S. Rakhmaninov, J. Sibelius — luni, ora 18,30. Abonament 2-



LUNI, 5 OCTOMBRIE: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Actualitatea economică; Industria românească poate răspunde oricăror exigențe?; 10,25 Cîntece și dolne populare românești; 10,55 Însemnările săptămîinii; 11,00 Radioenciclopedia pentru tineret; Sonetul shakespearian; 11,30 Globul muzical; 12,09 Revista revistelor literare; 12,15 Muzica secolului nostru; Serghei Prokofiev, Sonata în Fa; 16,00 Meridiene și paralele în lumea de azi: Europa la zi. Impresii din Bosnia; 16,30 Miracolul sunetelor; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe; Muzică populară la cerere; 20,30 Cutia cu cîntece și graiuri: "Nils Holgersson" de Selma Lagerlof.

MĂRTI, 6 OCTOMBRIE: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Divertisment muzical; 16,30 Pasărea măiastră: Pranie de pline nădă; 11,10 Omul și societatea: Ce așteptăm de la instituțiile statului pentru menținerea ordinii publice și aplicarea legilor?; 11,30 Cîntec șoptit: Montaj literar muzical. Din creația lui P. Mercuță; 12,00 Cronica muzicală: Festivalul "Toamna muzicală clujeană"; 16,00 Pro Natura: Retrogresiune și redresare ecologică; 16,30 Radio Disco Rock Club; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe; Muzică populară la cerere; 20,30 Lecturi literare: G.M. Zamfirescu, "Donnișoara Nastasia" (I);

MIERCURI, 7 OCTOMBRIE: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Ambient 2000; 10,35 Anotimpuri muzicale: A. Copland, Trio pentru pian, vioară și violoncel; 11,09 Agricultura: Relațiile de familie — factorul principal al educației sociale; 11,30 Interpreți de muzică populară: Florica Buciu, Dumitru Fărcaș și Veta Biriz; 12,00 Clubul gazetarilor: Ipoteze și certitudini post-electorale la alegerile

pentru cele două camere ale Parlamentului; 16,00 Undă pentru minte, inimă și literatură: Actualitatea literară în Republica Moldova; 16,30 Supersound; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară preferată; 20,30 Chema-re a pămîntului: Recoltarea — stadii, ritmuri;

JOI, 8 OCTOMBRIE: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Su-flet și cîntec românesc: Toamna în melosul popular; 10,30 Salonul artelor: Premiere transilvane; 11,00 Tutti Frutti; 11,40 Perspective: Problema locuințelor și unele sugestii privind rezolvarea ei; 12,00 Odissea artei lirice: Opera "Evgheni Oneghin" de Ceaikovski (I); 12,30 Consens în Babilon: A fi student, de ce?; 16,00 File de istorie: Descoperiri arheologice din epoca dacică la Miercurea Cluj; 16,30 Zig-Zag muzical; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Ateliere muzicale: Viața muzicală în Berna — Elveția;

VINERI, 9 OCTOMBRIE: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Re-prize muzicale; 10,30 Încotro omule?; Cit de "scumpă" este sănătatea?; 11,00 Rezonanțe corale: Program "La capela" susținut de Corul Filarmonicii "Transilvania" din Cluj-Napoca; 11,30 Din lumea largă; 12,00 Dialog pentru un portret: De vorbă cu publicistul Răzvan Petrescu; 12,30 Toamna muzicală clujeană; 16,00 Un milion de prieteni: Prietenia și limitele ei; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Top 9999;

SÎMBĂȚĂ, 10 OCTOMBRIE: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Liceenii: Des-pre școala și despre timpul liber la Clubul elevilor din Cluj-Napoca; 11,00 Radioconexiuni — fotbal, divizia națională A; 11,00 Portrete folclorice: Medalion, cîntărea-ta Mia Dan; 11,30 Apărători ai gliei transilvane; 16,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 16,50 10 minute pentru frumusețe și sănătate; 17,00 Music Shop; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară;

DUMINICĂ, 11 OCTOMBRIE: 8,00 Top Transilvania: Ierarhii în muzica populară transilvăneană; 9,00 Univer-sul creștin: Dialog despre ecumenism (II); 9,30 O pove-

te muzicală: George Enescu (IV); 9,50 Săptămîna — even-iment și semnificații; 12,00 Atlas european; 12,30 Umo-rul de la A la Z: Cu umorul nu-i de... glumă; 13,00 Top 10; 16,00 Ocolul pămîntului: Antologia focalui; 16,20 Tutti Frutti; 17,00 Student magazin: Cea mai frumoasă declarație de dragoste; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Lumea sporturilor;

TV CLUJ

LUNI, 5 OCTOMBRIE: 8,45 — 9,00 Panoramic (actuali-tatea internă și internațională); 9,00 — 9,45 Emisiune în limba germană; 9,45 — 12,00 Emisiune în limba maghiară; 12,00 — 12,30 Cronica de luni; 12,30 — 12,45 Cîntec transilvan; Muzică populară cu interpreti îndrăgiți; 12,45 — 13,00 Oameni și locuri: La Stă în atelierul pictorului O. Popa; 13,00 — 13,30 Muzica electronică: Do-cumentar BIRD; 13,30 — 14,00 Film artistic;

MĂRTI, 6 OCTOMBRIE: 8,30 — 9,00 Panoramic (actu-alitatea internă și internațională); 9,00 — 9,15 Bucuria frumosului: Peter Breughel cel Bătrîn. Documentar artis-tic; 9,15 — 9,40 Cenaclu: Satu Mare. Zilele Poeziei '92; 9,40 — 10,00 Excelențe: Toamna muzicală clujeană; Cver-tetul Transilvan;

MIERCURI, 7 OCTOMBRIE: 8,30 — 9,00 Panoramic (actualitatea internă și internațională); 9,00 — 9,30 De-iventute: Gaudeamus. Început de an universitar; 9,30 — 10,00 Music Shop;

JOI, 8 OCTOMBRIE: 8,30 — 9,45 Panoramic (actuali-tatea internă și internațională); 9,45 — 10,00 Emisiune în limba maghiară;

VINERI, 9 OCTOMBRIE: 8,30 — 9,00 Panoramic (actu-alitatea internă și internațională); 9,00 — 9,25 Omul și societatea: Industria Strmei S.A. — Cîmpia Turzii, Frîmțări și preocupări pentru ziua de mîine; 9,25 La Început a fost... cîntecul: Medalion Lucreția Ciobanu; 9,40 — 10,30 Universul creștin: Marea Unită și biserica basarabeană. Episcopul martir dr. N. Popovici;

SÎMBĂȚĂ, 10 OCTOMBRIE: 8,00 — 8,40 Week-End; 8,40 — 9,00 Emisiune în limba maghiară.

# ȘANSE DE MODERNIZARE A PSIHIATRIEI CLUJENE

După cum v-am informat, Clinica psihiatrică Cluj a avut ca caspeți pe domnii dr. George Witte, director al Psychiatrische Ziekenhuis Franeker, Olanda, și Bauke van der Meer, secretar al aceleiași spital. Despre colaborarea cu psihiatrii olandezi și ajutoarele aduse de aceștia ne-a oferit câteva date doamna dr. Doina COSMAN, medic primar psihiatru, șef de lucrări la UMF:

„In urma unei vizite efectuate în 1990 în câteva clinici psihiatrice din România de dl. Henk Schrevel, secretarul Asociației Spitalelor Psihiatrice Olandeze, s-a luat hotărârea ca aceasta să ajute psihiatria românească să-și ridice standardul calitativ în ceea ce privește dotarea materială, metodele terapeutice folosite, abordarea relației pacient-medic prin prisma unei reale cointeresări psihice a bolnavului în propria sa vindecare. Programul de ajutorare a început în 1991, prin invitarea în Olanda a 16 psihiatri din toate regiunile României, în grupe de câte patru, pentru șase săptămâni. Primele două săptămâni le-am petrecut la Universitatea din Utrecht, una dintre cele mai moderne universități din Europa. În Utrecht se fac cercetări extrem de interesante în ceea ce privește domeniul psihiatriei biologice, se țin cursuri intensive pe diverse teme, cum ar fi: psihiatria biologică, psihiatria socială, psihoterapia, ultimele descoperiri în domeniul psihofarmacologiei, etc. Am asistat deci la cursuri, având totodată acces la bibliotecă, o bibliotecă ultramodernă, unde ni s-au dat posibilitatea să xerocopiem pentru noi lucrările care ne interesau. În următoarele trei săptămâni am fost repartizați la diferite spitale din Olanda, doi dintre noi vizitând patru spitale de provincie din jumătatea nordică a țării: din Amersfoort, Ermelo, Franeker și Gromirgen. În ultima săptămână ne-am reîntors toți la Utrecht, acest timp fiind dedicat discuțiilor cu diverși specialiști olandezi și exprimării concluziilor noastre în ceea ce privește psihiatria din această țară, oferindu-ne totodată șansa de a le arăta modul în care credem noi că am putea fi ajutați.

Trebuie să menționez că, din prima săptămână, la Utrecht ni s-a spus că fiecare dintre cei 16 doctori invitați va stabili primele contacte cu specialiștii dintr-un spital din Olanda în vederea înfrățirii cu spitalele românești pe care le reprezentăm. Printr-un joc fericit al soartei, Clinica psi-

hiatrică din Cluj s-a înfrățit cu spitalul din Franeker, spital la care am fost primită cu deosebită bucurie și ospitalitate. S-a stabilit aici un program pentru ajutorarea clinicii noastre, fiindu-se cont de cele patru direcții de necesități pe care le-am prezentat: necesitatea de a avea o aparatură modernă, apoi bibliografie, mijloace pentru psihoterapie (inclusiv pentru terapie ocupațională și recreativă), medicamente și instrumente medicale.

În aceste zile ne-au vizitat domnii dr. George Witte și Bauke van der Meer, de la Psychiatrische Ziekenhuis Franeker, pentru a-și forma o părere de ansamblu în ceea ce privește posibilitatea de dezvoltare a unei psihiatrii comunitare în orașul nostru și în special posibilitatea de transformare a Spitalului de psihiatrie din Cluj într-o bază modernă de cercetare și tratament. Dinși au adus clinicii noastre un ajutor substanțial, constând într-un computer, un flamfotometru pentru dozarea litului, un autoclav pentru sterilizarea rapidă, o mașină de scris electrică, medicamente (în special neuroleptice), precum și o serie întreagă de materiale pentru terapia ocupațională (gherghel, lină, truse de traforaj) și jocuri pentru terapia recreativă (badminton, minge și coșuri de baschet, șah, domino etc.), precum și cărți și diverse materiale medicale. Sînt propuneri în sensul introducerii melo-terapiei, respectiv music-terapiei. Pentru aceasta dinși vor aduce diverse instrumente muzicale și eventual chiar un muzician, un instructor, pentru că music-terapia este importantă dacă se face în mod activ, nu într-un mod pasiv, ascultînd muzică la cășcă. Preconizează să trimită echipe de specialiști în acest spital, cu diverse alte materiale. Ajutoarele aduse înseamnă pentru noi în primul rînd speranța că într-un timp scurt psihiatria românească se va putea alinia psihiatriei moderne, europene.

În ceea ce-l privește, dl. dr. George Witte a apreciat profesionalismul psihiatrilor clujeni, afirmînd că, pe baza experienței altor țări, vor trebui să găsească un drum al lor în dezvoltarea psihiatriei românești, fără a repeta greșelile acestora, dinși sprîndindu-i în continuare atît cu proiecte, cit și material, ori de cite ori va fi nevoie.

M. T.

## CU ADEVĂRAT ÎNTR-O ECONOMIE DE PIAȚĂ

Printre puținele unități economice din orașul Gherla care nu cunosc noțiunea de șomaj și nici nu au probleme deosebite privind aprovizionarea cu materiale și materii prime se află Fabrica de mobilă de pe lângă Penitenciar. O firmă serioasă, care, mai ales în ultimii doi ani, a devenit una din cele mai căutate surse de aprovizionare cu mobilă. Este meritul harnicului colectiv de aici, dar și a conducerii instalate imediat după revoluție. Nu este ușor să obții lună de lună zece milioane lei beneficii, mai ales în condițiile actuale financiare.

— Noi nu cunoaștem încă greutatea șomajului, dimpotrivă mai angajăm oameni — ne-a spus domnul director, ing. Ionel Curt. Tot de la dînsul am aflat că, mobilă trece ca zahărul. Zilnic ies pe poarta fabricii zece garnituri, care se vind doar în câteva ore. Unitatea și-a creat un renume prin calitatea produselor executate aici. Garniturile de mobilă Băita și Luxor sînt căutate în toată țara, dar și în străinătate. Firma „Hendriks” din Olanda colaborează de mai mulți ani cu fabricanții de mobilă din vecinătatea celei închisori gherlene. Și apreciază mult produsele exportate. O firmă din Ungaria a comandat recent echipamentul unui întreg

hotel iar turcii, și-au exprimat și ei dorința de a colabora cu ei. Vin străinii și prin ei, valuta. Bine ar fi ca acești bani să fie vărsați în contul unității, însă unele structuri organizatorice, mai vechi împiedică deocamdată acest lucru. Domnul director însă este un optimist, plin de speranțe, dar și de pianuri îndrăznețe. Altfel, muncitorii n-ar câștiga așa de bine.

La FMG — cum apare pe emblema unității — toată lumea este mulțumită. Aprovizionarea cu materiale este bună, bani în cont au, salariile se iau lună de lună. Ce putem dori ceva mai bun acestor oameni? Fabrica are o bază solidă, atît prin capacitățile de producție cit și prin potențialul uman. În să, unele perfecționări sînt necesare. Asta în sensul unei mai bune cunoașteri, a unei diversificări a cumpărătorilor și produselor, a modernizării producției. De asemenea, considerăm că vor trebui îmbunătățite, câteva din materialele pe care le folosesc, ne referim în special la materialele de finisaj. Sperăm, că întreaga conducere a fabricii să țină cont și de aceste cerințe impuse de noua economie de piață.

Csaba SZEKELY

### UN ZIMRET PENTRU DUMNEAVOASTRA

## OBSERVAȚII POST-ESTIVALE

Ca niciodată după Revoluție (evident, marea revoluție socialistă din decembrie) cetățeanul român a fost primit pe litoral cu toate onorurile. Toți patronii hotelurilor de 4 și 5 stele și imbiau să le calce pragul, dar românii refuzau demn și conștient, cu ochii țintă la cursul valutar, pentru a lăsa străinii posesori de valută să ocupe hoteluri, să-și plătească sejurul lor de capitaliști, exploratori în delari. Acești dolari nu ajungeau în buzunarele sefilor cu patru sau cinci stele, ci erau vărsați imediat în contul achiziționării de petrol, grâu, zahăr care în țara noastră nu s-au produs și nici nu se produc. Am mai reținut că după zi urma noaptea, dar o noapte autentic românească, de să-ti bagii degetele în ochii vecinei (dacă aveai bafta unei vecine), dacă nu în cei personali. Poporul știe să-și ocrotească valorile seculare. Bezna era atît de mare și liniștea atît de adîncă, încît se au-

zeau grănicerii în slăpuri reglementare culegînd scoici și dinu-și parola prin onomatopoe. Numai în stațiune ardeau firavé Jocuri de lumină, de la barurile de noapte de la cazinouri și muzica se revarsă duioasă pînă la scurgerea timpanului. De asemenea, am remarcat cu nepută bucurie că străinii din aceste localuri au învățat umitor de repede românește, fiindcă i-am auzit strigînd la ospătar: „Adu, mă, încă două fiole, să fie pentru mama!” Probabil acești minunați oameni și în aceste clipe se gîndeau la cele ce le-au dat viața. Am asistat și la întoarcerea înot din Turcia a unui grup de sportivi (probă ritmică). Gestul unui salvamarist, de a le pocni cu visla în cap mi s-a părut deplasat.

Altfel, m-am simțit minunat și cred că anul viitor va fi 1993.

Cornel UDREA

### RELATARE DE LA O ȘEDINȚA CU UȘILE ÎNCHISE

## La Liceul „Brassai S.” alegerile au avut, totuși, loc

Joi după-amiază, la Liceul „Brassai S.” din Cluj-Napoca a avut loc ședința consiliului profesoral, convocată de Inspectoratul școlar județean, în vederea alegerii noului conducător a școlii. Întrucît reprezentanții presei au fost invitați, în mod elegant, să părăsească sala, la încheierea ședinței domnul prof. Victor Drăgoi, inspector general al Inspectoratului școlar, ne-a declarat următoarele: „Scopul convocării consiliului profesoral a fost alegerea de directori. Ședința s-a desfășurat potrivit legislației școlare în vigoare, metodologiei elaborate de Ministerul Învățămîntului și Științei. Într-o atmosferă de ordine și înțelegere, în spirit democratic. Chiar dacă au existat opinii diferite, s-a ajuns, în final, la puncte de vedere unitare și s-a reușit să fie făcute propuneri pentru funcția de director. Mai exact: alegerile s-au desfășurat prin vot secret, pentru funcția de director plin au fost făcute 3 propuneri, la fel (tot cite 3) și pentru funcțiile de

directori adjuncți, unul pentru limba maghiară, celălalt pentru limba română. Propunerile au fost rezultatul exercitării votului secret. În ordine s-au înregistrat persoanele după numărul de voturi obținute și primele trei (atît pentru director cit și pentru directori adjuncți) sînt cele care se înaintează Inspectoratului școlar. Consiliul de administrație al Inspectoratului școlar urmează să emită actul de numire pentru una din cele trei persoane propuse, pentru fiecare din cele trei categorii menționate. Mai subliniez că propunerile pentru directori adjuncți au fost făcute doar pentru a fi luate în considerare de către Inspectoratul școlar, pînă în momentul în care vor fi analizate cele două cereri de demisie înaintate de actualii directori adjuncți. În cazul în care Consiliul de administrație hotărâște admiterea celor două cereri de demisie, are la dispoziție cele 3 propuneri. În cazul în care Consiliul de administrație al Inspectoratului școlar res-

pinge cererile de demisie ale actualilor adjuncți, sigur că propunerile făcute nu își mai au rostul. Dorim ca întreaga operațiune, în etapa următoare, să se desfășoare în cel mai scurt timp. În cel mult două zile, și să emitem actele de soluționare, astfel încît școala să aibă toate condițiile pentru bunul mers al procesului de învățămînt.

Încă o precizare: fostul director, domnul profesor Balint — eliberat din funcție la finele anului școlar trecut —, chiar dacă este propus pe lista directorilor, nu va primi act de numire. Inspectoratul școlar respingînd această propunere. Hotărîrea Inspectoratului școlar județean urmează să fie confirmată de Ministerul Învățămîntului și Științei, pînă atunci persoanele desemnate urmînd să funcționeze cu delegație.”

Asadar, stimați cititori, noi atîta am aflat, atîta v-am spus.

A consemnat, M. BOCU

## Tranzacții bancare — la început de drum

Apariția — de doi ani încoace — a numeroase bănci nu trebuie să ne mire, căci în lumea afacerilor, puternică și fragilă în același timp, important nu este numai banul, ci și locul unde se fac tranzacții cu bani, adică băncile. Ideea că activitatea oricărei bănci se întemeiază pe respectul față de clienți — respect manifestat atît prin atitudinea personalului ce intră în relație cu publicul, cit și prin promptitudinea serviciilor angajate, mi-a fost confirmată în discuția cu domnul economist Vasile Perța, directorul băncii „Bankcoop”. Într-o lume în care timpul înseamnă, în primul rînd, bani, a oferi servicii avantajoase într-un interval scurt de vreme înseamnă condiția de „a fi” a unei bănci. Și „Bankcoop” a reușit acest lucru în numai un an de existență. După cum preciza domnul director al băncii, gamei destul de largi a operațiunilor efectuate de către „Bankcoop” s-a adă-

ugat vînzarea de acțiuni. Despre avantajele cumpărării de acțiuni, domnul Vasile Perța ne-a informat că valoarea unei acțiuni este de numai 2.500 lei și prin cumpărarea lor se dobîndeste și dreptul de a participa la adunarea generală a acționarilor (fiecare acțiune înseamnă un vot) și de a participa la împărțirea profitului. Acțiunile se pot cumpăra la sediul băncii din Cluj-Napoca și la filialele din Dej, Turda și Huedin (pentru cei interesați, facem cunoscut că este în curs de organizare filiala din Gherla). Chiar dacă ne încearcă o ușoară stringere de inimă, va trebui să cutezăm a desluși labirintul drum spre adevărata lume a afacerilor și vom începe, așa cum e firesc, cu ce este mai simplu: aprofundarea de mecanismul unei bănci — ca acționar.

Flavia SERGIU

## TRAFIC DE DROGURI

Roizis Yossif Arnovici — traficant de droguri. Cu alte cuvinte, de ce ne-a fost frică, n-am scăpat. Au venit și la noi borfași de clasă internațională. Cel puțin, tipul de cară vă vorbesc (poza am publicat-o în ziarul nostru de ieri) este, fără îndoială, un ins căruiu i-au memorat mura poliștii de pe trei continente. Căutat în Venezuela, Statele Unite ale Americii și alte câteva țări din Europa, omul nostru (este născut în R. Moldova — lângă Bălți) a făcut întotdeauna figură frumoasă. Adică, nu s-a lăsat prins. Măcar că a transportat la heroină... Cu emigranți ruși, cu potlogari sud-americani, bani să lasă și, credeti-mă, au ieșit. Numai că, după cum știe fiecare dintre noi, banii proveniți din asemenea afaceri (dacă afaceri se pot numi) sînt întotdeauna... murdari. Și, inevitabil, trebuie... spălați. Așa făcea și R.Y.A. — poreclit Grișa în lumea de palme a tâlnitorilor „prafului alb”, aducător de moarte.

I-a fost dat lui Grișa să fie... înfundat tot de ai lui. Degeaba l-au urmărit tot felul de... copol, că tot l-au pierdut. Pe undeva prin Europa-Centrală Grișa a dispărut. Numai că la Dej Serviciul de arme și droguri, împreună cu poliția locală l-au... mirosit. Grișa făcuse deja comandă pentru 3.000 de garnituri de mobilă și o... gramadă însemnată de blănuri. Pe bani adevărați, procurați din vînzarea heroinelor, aiurea prin lume. Cînd i s-au pus cătușele, i s-a confiscat o geantă de bani. Cu dolari, bineînțeles!

Ținem să precizăm că periculosul și abilul traficant nu a fost prins de către polițiile statelor pe care a acționat și nici de către poliția bucureșteană așa cum ambigiu a fost prezentat la televiziune. A fost depistat, încolțit, arestat și... dovedit de către experți al Poliției clujene.

Felicitări, deci! Radu VIDA

# COMISIA PENTRU APLICAREA DECRETULUI-LEGE NR. 118/1990, JUDEȚUL CLUJ

În ultima vreme unele publicații centrale și locale ca "România Liberă", "Tribuna Ardealului", "NU" și altele, duc o susținută campanie de presă împotriva acestei comisii, informând opinia publică despre așa zisele "ilegalități", pe care le comite în activitatea ce o desfășoară.

De fapt, organele de presă menționate se referă la cazul Bogdănescu Ioan, iar "Tribuna Ardealului", într-un articol semnat de dl. Fey Laszlo, al la tratamentul discriminatoriu al etnicilor maghiari, care au fost prizonieri în URSS și care au solicitat comisiei acordarea drepturilor prevăzute de Decretul-Lege nr. 118/1990, republicat în 1990, fiind respinși de aceasta.

În numele acestei comisii protestăm împotriva articolelor ce ne vizează, pentru că nu redau corect situațiile de fapt și de drept, la care se referă și, cu excepția reprezentantului ziarului "Nu", nici un alt ziar nu ne-a contactat, pentru a se documenta, înainte de a face publice materialele respective.

Ca replică la toate articolele ce ne vizează, dorim să informăm opinia publică atât despre cazul Bogdănescu Ioan, precum și despre activitatea acestei comisii, denigrată de dl. Fey Laszlo, în articolul "Fapta și răspiata", apărut în "Tribuna Ardealului" nr. 132 din 7 august 1992.

Referitor la cazul Bogdănescu Ioan.

Conform prevederilor Decretului-Lege nr. 118/1990, Bogdănescu Ioan depune la această comisie o cerere înregistrată sub nr. 2549 din 28.05.1992, însoțită de actul nr. 650/A din 12.05.1992, eliberat de Tribunalul militar Cluj, și Biletul de liberare din penitenciar nr. 64 din 10.11.1953, din care rezultă situația lui de deținut și apol de persoană cu

domiciliu obligatoriu pentru infracțiunea de "uneltire împotriva ordinii sociale".

În baza acestor acte solicită drepturile prevăzute de Decretul-Lege nr. 118/1990. Comisia îl citează pentru data de 08.07.1992.

La aceeași dată, înainte de prezentarea lui Bogdănescu Ioan în fața comisiei, doi reprezentanți ai Asociației foștilor deținuți politici, însoțiți de un ziarist de la "NU", au intrat în camera unde își desfășoară activitatea comisia și cel doi au cerut comisiei să respingă cererea lui Bogdănescu Ioan, pentru că acesta, în timpul detenției, a fost "torționat" ai celorlalți deținuți politici.

Te-am explicat respectivilor că nu avem temel legal pentru a-l respinge cererea, pentru că actele prezentate sînt valabile, iar acestea nu conțin nici o referință despre comportamentul lui Bogdănescu Ioan în timpul detenției.

Am accentuat că pe baza unor simple declarații verbale comisia nu are temel juridic de a-l respinge cererea, întrucît art. 11 din Decretul-Lege nr. 118/1990 prevede că nu beneficiază de drepturile înscrise în lege persoanele condamnate pentru "infracțiuni împotriva umanității".

Ori, o hotărîre de condamnare în acest sens nu există împotriva lui Bogdănescu Ioan.

Te-am mai explicat, că Asociația Foștilor Deținuți Politici, cei care au avut de suferit în detenție din partea lui Bogdănescu Ioan au avut posibilitatea de a-l acționa în judecată, sesizînd procuratura pentru declararea unui proces penal și, dacă justiția hotără să-l condamne pentru faptele sale comise "împotriva umanității", comisia ar fi avut baza legală de a-l respinge cererea.

## Precizare

În lipsa unei hotărîri de acest fel, l-am tratat ca pe oricare deținut politic, acordîndu-i următoarele drepturi: vechimea efectivă = 4 ani, 2 luni, 10 zile; vechimea recalculată = 6 ani, 3 luni = zile; indemnizație lunară: 1.033 lei de la 01.06.1991. Acesta a fost consensat în Hotărîrea nr. 2549 din 08.07.1992.

Facem precizarea că, în timp ce comisia discută cu Bogdănescu Ioan, au fost prezenți în sală unul din reprezentanții deținuților politici și ziaristul de la "NU".

Aceștia pot confirma că Bogdănescu Ioan nu a fost tratat preferențial, ci a fost printre ultimii chemați la comisie și nici nu avea vreun cunoscut printre membrii acesteia.

Sînt însuși ai domnului Fey Laszlo, care, profînd de campania de presă declanșată în cazul Bogdănescu Ioan, găsește să abordeze acest caz tangențial, pentru că de fapt se ocupă în amănunt de discriminarea pe care o manifestă comisia noastră față de etnicii maghiari.

Cu privire la problema prizonierilor de război.

Dl. Fey Laszlo, în articolul "Fapta și răspiata", atacă comisia afirmînd următoarele:

"Munca merge încet, unele dosare erau rătăcite, mulți și-au pierdut timpul degeaba, cei care au căzut prizonieri din armata maghiară nici măcar nu au fost primiți în fața comisiei. Printre ei mulți etnici români din Ardealul de Nord, înrolați - ca și ceilalți - împotriva voinței lor în ar-

mată hortică. Deși legea 118/1990 nu prevede o asemenea discriminare în alte județe cel cu situație similară și-au primit drepturile - la Cluj, după cum știm, legile se interpretează și se aplică în mod cu totul original. Fapt semnificativ: biroul respectiv este vecin cu sediul PUNR; pe coridor un afiș care îndeamnă publicul să voteze acest partid, cu mult înaintea începerii campaniei electorale".

Am reprodus o parte a articolului menționat pentru a-l spune autorului că este plin de neadevăruri, să nu le numim altfel, și de însuși, contradicțindu-se pe el însuși.

Nu știm cine este acest domn Fey Laszlo și ce hram poartă. La comisie nu l-a văzut nimeni și atunci ne întrebăm care este sursa de inspirație a articolului respectiv.

Dar iată cum stau lucrurile cu prizonierii:

Decretul-Lege nr. 118/1990, republicat în 1991, reglementează la art. 1 drepturile ce se acordă celor aflați în una din următoarele situații: al. 2 lit. a - au fost deportați în străinătate după data de 23 august 1944. Aceștia sînt cei ridicați de la domiciliu, de la locul de muncă, de pe stradă, cei care erau în drum spre casă fiind lăsați la vatră. Aceștia comisia le-a acordat drepturi fără rezerve și au fost mulți în această situație. Al. 2 litera b - au fost constituiți în prizonieri de partea sovietică după 23 august 1944 sau înainte de această dată și au fost menținuți în captivitate și după încheierea armistițiului.

S-a întrebă dl. Fey Laszlo ce armată și ce țară are în vedere legiuitorul atunci cînd stabilește două date: 23 august 1944 și armistițiul? Numai armatele române și României sînt proprii aceste date, pentru că nici o altă țară din coaliția cu Germania

hitleristă nu are nimic comun cu aceste date.

Comisia a știut seama de aceste date și a acordat drepturile cuvenite numai celor care au căzut prizonieri la sovietici din armata română, nu și celor din alte armate, și nu numai din armata maghiară, cum se însinuează.

Afirmația că nici nu au fost primiți în fața comisiei este țarși un neadevăr cras.

Stau mărturie zecile și sutele de cărți poștale cu care petiționarii au fost citați la comisie și care sînt depuse la dosarul fiecărui.

Ce semnificație are vecinătatea dintre comisie și sediul PUNR, cînd însuși autorul articolului afirmă textual: "printre ei mulți etnici români"? Cu alte cuvinte, și etnicilor români căzuți în captivitate sovietică din alte armate decît cea română, ca și etnicilor maghiari, li s-a aplicat același regim.

Unde este discriminarea, domnule Fey Laszlo?

Soluțiile comisiei nu pot fi influențate de nici un fel de intervenții, indiferent de unde sau din partea cui vin. Nu este subordonată nici unui organism. Este independentă.

Hotărîrile noastre pot fi contestate la Tribunalul Județean.

Mulți din cei la care se referă dl. Fey au și uzat de această cale de atac, dar contestațiile le-au fost respinse.

În final, precizăm că oricînd stăm la dispoziția presei pentru a se documenta asupra activității comisiei și pentru a scrie în cunoștință de cauză luată de la sursă:

PRESEDINTELE COMISIEI  
MORA Eugen  
SECRETARA, IOAN Dana.

## ȘI TOTUȘI, ZOOTEHNIA?

Zootehnia este acum aproape în întregul județ o problemă spinoasă. Credem că nu există fermă, unde specialiștii să nu fie îngrijorați. Și au pentru ce. Nu știm dacă în ultimii treizeci de ani am avut așa vîră secetoasă. Pășunile și fînețele naturale au suferit cel mai mult de pe urma arșișeioarelor. După ce în unele localități s-au mîrît suprafețele destinate furajelor, iată-ne în urma unei veri deosebit de calde, care și-a pus amprenta și pe realizarea producției de lapte și carne.

Prea mult optimism nu am găsit nici la ferma zootehnică a SCPC Jucu, acolo unde în anii trecuți s-au obținut realizări frumoase. Atunci, cînd necorelarea planului de producție cu situația reală a efectivelor era cunoscută de toată lumea, dar nimeni nu lua nici o măsură și totuși, aici s-au obținut rezultate foarte bune.

Care este situația acum? - Iată întrebarea adresată șefului de fermă, Ing. Teodor Rusu.

Aveți un efectiv de peste 750 de bovine și tineret, din care 220 vaci de lapte. Zilnic livrăm la unitatea prelucrătoare din Cluj-Napoca în jur de 1.700 litri lapte. Problemele grave însă nu ne ocolesc nici pe noi.

Și începe însurirea lor. Numai să poți nota. Lăsdăm la o parte pe cele legate de condițiile meteorologice. Pășunile, am văzut cum arată. Nici culoare verde nu au, dar este iarbă! Animalele și în această perioadă stau mai mult în grajduri. Acceptabil acum cînd, condițiile cli-

matice sînt plăcute, dar ce va fi la iarnă? Sticla de la geamuri lipsește cu desăvîrșire. Cu toată bunăvoința șefului de fermă, această problemă încă nu s-a rezolvat. Bine că în hotarul comunei Fizeșu Gherlii zilele trecute am văzut zeci de fel de sticla sparte, aflate în șanț. Se pare, au fost "victima" unui accident furtiv. Neglijența își spune cuvîntul. Zootehniștii din Jucu ar aduce pe căi reglementare, dar nu au bani și motorină. Orașul Timăveni nu se află la capătul lumii. Dar cum să te duci în Mureș cînd nu ai cu ce să te deplasezi la propria ta fermă pentru furaje? La începutul lunii septembrie nu aveau nici un strop de motorină...

O altă problemă este lipsa de corelare între prețul de achiziție a laptelui și prețul furajelor necesare hrănirii vitelor. Există în continuare un decalaj prea mare între prețul laptelui și prețul actual al furajelor, care bineînțeles a crescut și el. Bine a spus specialistul fermei: "Noi am putea vaionifica laptele chiar și pe piața Clujului, atunci în mod sigur am avea motorină și, sticla pentru geamuri. Așa, utilajele stau la umbra grajdurilor, iar în încăperea suflă vîntul de sfîrșit de vară. De s-ar ține așa timpul pînă la anul!"

În rest, animalele la fermă din Jucu sînt curate, bine îngrijite. Entuziasmul și speranța sînt caracteristicile principale ale celor 45 de zootehniști de aici. Dar, oare acestea suplinesc problemele actuale...?

SZEKELY Csaba

Regimul de import al deșeurilor de orice natură, precum și al altor mărfuri periculoase pentru sănătatea populației și pentru mediul înconjurător, este reglementat de Guvernul României în Hotărîrea nr. 340 din 20 iunie 1992, modificată și completată cu H.G. nr. 437 din 4 august 1992 (publicată în Monitorul Oficial nr. 201 din 18 august 1992). Pentru respectarea prevederilor acestor hotărîri au fost elaborate norme metodologice (anexa 3) specifice importurilor de astfel de produse, precum și atribuțiile exercitate de organele centrale sau teritoriale cu sarcini în acest domeniu.

La articolul nr. 6 din hotărîre este prevăzut ca importul mărfurilor periculoase pentru sănătatea populației și pentru mediul înconjurător (prevăzute în anexa 2) se va putea face numai pe baza documentelor și avizelor stabilite prin dispozițiile legale pentru fiecare grupă de mărfuri, pe baza certificatelor de calitate eliberate de organisme autoritate din țara de origine, anexate declarației de conformitate, precum și a inscripționării, după caz, a termenului de

garanție sau de valabilitate. În lipsa oricăruia din aceste documente, organele vamale nu vor permite intrarea mărfurilor pe teritoriul României.

Dispozițiile hotărîrii se aplică și

## REGIMUL DE IMPORT AL DEȘEURILOR ESTE REGLEMENTAT

pentru deșeurile și produsele prevăzute în hotărîre, ce urmează a fi introduse în țară sub formă de ajutoare și donații, importuri temporare și în regim de mostre, precum și produsele înscrise în anexa 2, care urmează să fie introduse în țară sub formă de ajutoare cu caracter umanitar, medical și social. Aceste categorii de produse vor fi admise numai pe baza documentelor prevăzute în cap. IV din normele metodologice invocate mai sus.

## SUC AVEM, DAR OȚET?

Societatea comercială "Romisucmer" Dej, de cînd are o nouă conducere, a redevenit ceea ce trebuie să fie, o unitate serioasă în relațiile cu partenerii comerciali, o unitate care produce și desface o gamă diversificată de sortimente, de calitate superioară.

Cluar la intrare pe poartă, curtea interioară atrage atenția vi-

zătorului prin forfotă caracteristică acestor perioade. Ne găsim în plină campanie de recoltare a fructelor, cînd fiecare minut este deosebit de prețios. Sosesc merele din toate părțile țării, dar mai ales din Moldova, unde condițiile climatice au fost mai favorabile în acest an. Am văzut camioane și din județul Bihor mai puțin din zona noastră, unde culesul fructelor se află în întîrziere. Odată cu intrarea în fluxul de fabricație a merelor a debutat de fapt sezonul de vîr al celor 110 muncitori din această unitate din apropierea gării dejene.

Decamdată, aici se produc sucuri de mere concentrate, pectină și oțet de mere. Cele trei sortimente de sucuri sînt cumpărate în mod deosebit de privatizați, care au ocazia să se aprovizioneze direct de la producător. La sucuri se folosesc materii prime din import. Este o activitate deosebit de rentabilă, numai în primele opt luni ale acestui an obținîndu-se un beneficiu de 4 milioane lei.

Foarte bine că avem suc. În general răcoritoare, dar pînă în întrebarea: de ce nu găsim în alimentare oțet de mere? Acum, cînd ne aflăm în

în scopul derulării în mod corect a importurilor produselor care intră sub incidența acestei hotărîri, pentru a economisi timp și pentru prevenirea unor situații tensionate ce ar putea apărea în punctele de vîmuire, este bine ca agenții economici care importă astfel de produse să cunoască temeinic prevederile H.G. 340 din 1992 (completată și modificată) și, mai ales, obligațiile ce le revin din acestea.

De asemenea, este important de știut, că în cazurile unor dubii sau suspiciuni privind conținutul mărfurilor sau dificultăți de încadrare în prevederile hotărîrii, la controlul vamal sînt imputerniciți și obligați a participa și specialiștii din cadrul Oficiului județean pentru protecția consumatorilor, avizul acestora fiind hotărîtor pentru vîmuire.

Ing. HAȘEGAN Ioan,

Oficiul județean pentru protecția consumatorilor

Cu această întrebare ești primit la intrarea Casei de copii preșcolari din centrul orașului Gherla de către cei 111 "locatarii". Clădirea are aparent aspectul unei grădinițe obișnuite: un local adecvat, supus în această vară unor reparații mai serioase, cu funcționalități corespunzătoare. Aspect îngrijit, curățenie, ordine... Se vede mîna bunului gospodar.

Doamna directoare Maria Seica ne conduce prin camere. Încăperi spațioase și luminoase, totul este curat. În bucătărie se pregătește masa de prînz, și aici faianță, gresie, chiuvetă și robinete din inox. Mîncare bună, gustoasă. Pentru hrană se alocă pe zi 228 lei - trei mese și două gustări. Înainte de 1989 această sumă s-a rezumat la doar 15,75 lei, iar procurarea hranei a fost un adevărat cosmar. Acum nu sînt probleme deosebite cu aprovizionarea, poate doar cu transportul mărfurilor. Casa nu dispune de nici un mijloc de transport. Alimentația se aduc cu căruciorul, este adevărat de la doar cîțiva pași.

Am răsfoit împreună cu doamna directoare "baremul de îmbrăcăminte". Totul ajunge, însă cu încălțămînta nu stau prea bine. Se strică des, bani - ca în orice domeniu - nu sînt. Aici se mai resimte "grija părintească" din epoca de aur. Spălățul rufelor se face în condiții bune, o problemă acerbisă

## NENE, LA CINE VII?

insă și aici. Din două mașini de spălat de capacitate mare, doar una funcționează, cealaltă se află "la colț", din cauza lipsei pieselor de schimb. Oare în tot orașul nu se găsește un specialist să o repare? Unde sînt privatizații din acest domeniu? Întrebări, care nu suplinesc mașina strîcătă. Personalul de aici vrea să muncească, dar nu are cu ce. Pînă atunci se spală manual...

Fără ajutorul substanțial al Crucii Roșii germane, nu știm zău cum s-ar descurca cele 30 de educatoare și personalul administrativ. Au venit nîmjii, au adus ajutoare și au montat personal chiuvete, robinete, lambriuri, surse de căldură. Caloriferule erau calde la ora vizitei noastre. Totul - lucește de curățenie. Medicamente sînt, asistența sanitară este la nivelul exigențelor. Copiii se simt bine, dragostea de muncă a personalului suplinese cu brio lipsa căldurii părintești.

Poate va veni ziua cînd, la poarta Casei de copii preșcolari din Gherla, nu vei mai fi primit cu întrebarea: La cine ai venit, nene? Adică, vor apare părinții...

SZEKELY Csaba

## Marșul taximetriștilor: „Nu impozitul forfetar”

Cu toate că alegerile au luat sfârșit, oamenii sînt în continuare „sub vremuri”. Că este așa o lăvedesc tot mai desele luări de poziție, în cele mai variate domenii. A dovedit-o și marșul de protest al taximetriștilor de miercuri, 30 septembrie, desfășurat în jurul orei prînzului. Datele mi-au fost oferite de domnul Horea Băltan, președinte al Asociației sindicale Taxi-Lux: „Motivul marșului de protest, principalul motiv, îl constituie ordonanța 11 din 14 august 1992 care intră în vigoare pe 1 octombrie a.c. și care contravine sistemului de impozitare, indiferent de salariat. Avînd montate ceasuri cu memorie, aprobate de Inspectoratul de stat, ordonanța 11 este neavenită. Impozitarea, pînă la sfîrșitul lunii septembrie, era defalcată pe normă întreagă și jumătate de normă. Începînd cu luna octombrie nu mai există normă întreagă și nici jumătate de normă, toți fiind egali. Impozitul forfetar împotriva cărui luptăm, trebuie plătit anticipat, adică 30.000 de lei la începutul trimestrului IV. Fără a se ține cont dacă lucrăm sau nu, dacă sîntem sau nu bolnavi, dacă e sau nu mașina bună, de alte situații neprevăzute. Nevenindu-se asupra ordonanței 11 există pericolul

ca majoritatea taximetriștilor să ajungă pe drumuri, șomeri, fără a beneficia de ajutorul de șomaj din cauza autorizației de funcționare. La noi în țară, taximetriștii n-au fost scutiți de impozit nici măcar o zi. În țările foste estice, Ungaria, Polonia, Cehia, acest domeniu a fost încurajat, privatizarea taximetriștilor a fost încurajată, prin scutirea de impozit timp de un an de zile. În județul Cluj, dar numai în județul Cluj, se plătește o taxă de drum de 5000 de lei pentru cei cu normă întreagă și 2500 de lei pentru cei cu jumătate de normă. Cerem desființarea impozitului forfetar, venitul real fiind cel dat de contorul ceasului”.

Traseul marșului de protest, la care au luat parte asociații și societăți clujene, de profil, Taxi Lux, Pritax, Terra Taxi, City Taxi, Someșul, Getax, Dallas, Plus Taxi P, Club Taxi, ca să amintesc câteva, asigurat competent de Biroul circulație al Poliției Municipiului Cluj, a cuprins Bulevardul 1 Decembrie, Mănăștur, Calea Florești, Centru, Mărăști, strada Cehoslovaciei, Casa Tineretului. Acțiuni identice au avut loc și în alte orașe din țară.

Dem. ȘOFRON

## DE LA POLITIA ECONOMICA

LEAC PENTRU FRUMUȘETE

Și cochetăria, zice-se, costă bani. Mulți. Iar frumusețea, așa cum au creat-o femeile din veacuri, se menține cu fard, spray, creme, pudre etc. Așa făcea și domnișoara Oros Luminița. Așa, cum se spune, naturii un... tuș de șarm. Nimic rău

în asta, numai că banii necesari pentru cosmeticele și alte sulemeneli îi procura prin fraudă. Fiind ofițer la Poșta (Zorilor), aștepta cu drag pe cei mai importanți plătitori ai facturilor de telefon. Le dădea chitanță, numai că-și însușea banii clienților, care plecau acasă fericiți, că și-au plătit taxele. „Figura” a fost descoperită și domnișoara l se întoarce în dosar penal. Cu toate că suma delapidată (237.000 lei) a fost recuperată.

## MAFIOTII LEMNULUI

Nici nu vă dați seamă cum se decimează pădurile! Fără milă. Și ce-i mai rău e că totul se face ilegal. Se fură, adică. S-au șmecherit traficanții de cherestea, corni, grinzii, în sensul că vin înainte cu câteva zile de tîrg și depozitează marfa la diferite persoane „binevoitoare”. Numai că și poliția s-a prins. Ceea ce vedeți în ima-

gine reprezintă o parte din lemnele confiscate din str. Timișului 17 (Pruncan Simion), lemn provenit de la Răcătău și... subtilizat, fără formă legale, de Ianc Vasile și Tămaș Gavril. 3 camioane, adică 21,4 mc de masă lemnoasă, valorind 1,5 milioane lei. Credem, însă, că micile confiscări nu sînt suficiente. Răul trebuie curmat de la rădăcină!

## PROTEST

Asociația „Luptătorilor din 22 Decembrie 1989” Turda, înregistrată ca persoană juridică la Judecătoria Turda cu nr. 1/3 ianuarie 1992 protestează vehement împotriva deciziei Comisiei parlamentare pentru aplicarea Legii 42/90, președinte d-na Iulia Leomiza, în urma căreia din cele 46 de dosare depuse de asociația noastră, au fost soluționate favorabil 15 cu titlul de „Luptător în Revoluția română din Decembrie 1989”.

Deoarece am depus în timp util toate cele 46 de dosare ale luptătorilor din 22 Decembrie 1989 evidențiați în mod deosebit în victoria Revoluției din Decembrie 1989 pe raza municipiului Turda,

solicităm reîntrunirea Comisiei parlamentare pentru aplicarea Legii 42/90, susținerea dosarelor de către un reprezentant al Asociației noastre și acordarea titlului de „Luptător în Revoluția română din Decembrie 1989” și celorlalți 31 de membri ai asociației.

Solicităm să se repare această gravă nedreptate pe cale amiabilă. În cazul nerezolvării favorabile a cererii noastre, Asociația renunță la cele 15 brevete de „Luptător în Revoluția română din Decembrie 1989” și își rezervă dreptul de a trece la alte forme de protest, inclusiv greva foamei, pînă la acordarea brevetului și celorlalți 31 de membri.

Credem că în acest caz dreptatea va fi de partea noastră.

Președinte, Vasile HIRISCAU

## Piinea țării nu se plămădește din... polemică

Discutînd cu cîțiva specialiști și primari de comune de pe Valea Someșului Mic, am ajuns la concluzia că principala preocupare a oamenilor de la sate în această perioadă este pregătirea terenului pentru semănatul cerealelor păioase. Am intrat în luna octombrie, și în multe localități încă nu s-a eliberat hotarul de resturile vegetale. La Fizeșu Gherlii și Sintioana, de exemplu, am văzut porumb necules, să nu mai vorbim de cantitatea mare de furaje existentă momentan pe cîmp.

Am înțeles, tot din discuții, că lucrurile nu se prezintă în agricultură fără asperități și că la consensul deplin nu se ajunge cît ai bate din palme. După aproape doi ani de la apariția Legii fondului funciar, în multe comune mai sînt oameni care încă nu s-au hotărît asupra terenurilor moștenite. La unele primării am fost asigurați că există soluții pentru rezolvarea justă și efectivă a problemelor

mari și mici, și că judecata dreaptă va governa.

Pe multe terenuri „nerezolvate” în primăvară nu s-a semănat nimic. Multe grădini, tot din cauza indeciziei unor așa zisi „gospodari” au rămas în acest an nelucrate. Iată, sîntem în preajma însămînțării de toamnă, și nu cunoaștem unde vom semăna grîu. La unele primării din jurul orașului Gherla se mai poartă discuții aprinse, dar o știm cu toții, că piinea țării nu se plămădește din... polemică.

Este și părerea noastră că tergiversările prelungite în exces, acum după doi ani de „lupte îndrăjite” — animozitățile mărunt, justificate sau nu, pot fi soluționate doar prin bunăvoință, receptivitate la punctul de vedere al celuilalt — dar, oricum, nu trebuie să se substituie preocupărilor de producție.

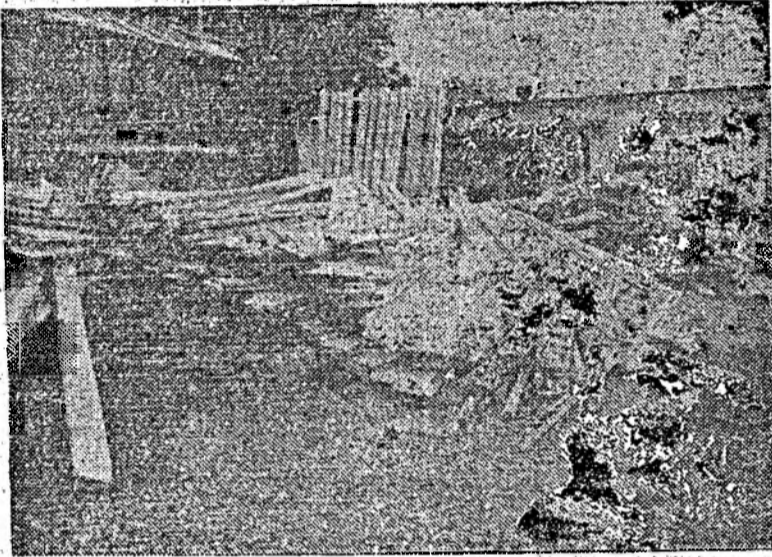
Dacă în unele sate adevărul și dreptatea au fost repuse în drepturi, hai să rezolvăm cît

mai urgent și problemele necelucidate, pînă cînd nu va fi tîrziu. Avem nevoie de grîu, nu de polemică! Szekely CSABA

## INVITAȚIE

Prezentă invitație este adresată oamenilor de afaceri din domeniul softului comercial și industrial la CLUBUL CASEI UNIVERSITARILOR, sîmbătă 10 octombrie 1992, orele 10, la consultații gratuite în probleme de SOFT ȘI AFACERI DE SOFT, de către Prof. FRANK J. PONZIO Jr., președintele companiei SYMBOLIC SYSTEMS din S.U.A.

Luni 12 octombrie 1992, orele 9.30 și marți 13 octombrie 1992, orele 9.30, la facultatea de Mecanică, UNIVERSITATEA TEHNICĂ din Cluj-Napoca, Bulevardul Muncii nr. 103-105, Amfiteatrul A 113, profesorul FRANK J. PONZIO Jr. va lectura tema „ESTIMAREA ȘI CONTROLUL COSTURILOR DEZVOLTĂRII SOFTURILOR: O ABORDARE ECONOMICA” (26655)



Lemnul furat și... confiscat!

Foto: R. SANTEJUDEAN

## UNDE SINT CULTIVATORII DE TUTUN?

În tutungerii nu găsim țigări fără filtru, și nu e de mirare. Zilele trecute, trecînd prin câteva sate de pe cîmpie, m-am convins că pe aceste meleaguri nu se mai cultivă tutun. Acum cîțiva ani, aproape toate gardurile erau împinzite pe vremea asta de frunze de tutun. Acum, această plantă tehnică nu se mai cultivă, abia am zărit cîteva gospodării, unde oamenii se mai îndeletnicesc cu cultura lui.

Chiar în orașul Gherla, pe strada Gherlei, am văzut o casă unde curtea era plină cu frunze de tutun puse la uscat. Este păcat, pe lângă cîștigurile financiare, este și o bună sursă de aprovizionare a unităților de industrializare. Să nu ne mai mirăm, dacă pur și simplu nu găsim Carpați fără filtru sau Bucuregi la tutungerii. Ori le procurăm cu suprapreț de la așa zisii privatizați.

SZ. CS.

## CE NE PROPUNE CÎȘTIGĂTORUL — F.D.S.N. ?

(Urmare din pag. 1-a)

A.D.: Pe prim plan se află nevoia acută de oprire a scăderii producției și apoi relansarea procesului de creștere economică. Pentru aceasta trebuie recondiționată politica economică actuală sugerată de „specialiștii” din afară și repuse în acțiune, pe baze naționale, principalele prîghii economice: prețuri, credite, dobînzii, cursurile de schimb ale monedei, taxe vamale, impozitele etc. — scopul imediat fiind deblocarea economiei, constituirea fondurilor private și de stat pentru relansarea procesului investițional în economie. Prin investiții se multiplică cererea de bunuri investiționale, se îmbunătățește integrarea în circuitul economic a ramurilor întreprinderilor economice, folosirea capacităților vechi și noi de producție, se reface întregul angrenaj economic, începînd cu cercetarea, proiectarea, apoi producția, schimbul și consumul bunurilor economice. Se creează condiții pentru ocuparea forței de muncă, creșterea veniturilor oamenilor și stimularea ritmului creșterii economice.

D.S.: Domnule profesor, F.D.S.N. a obținut, după datele preliminare ale alegerilor din 27 septembrie 1992, o victorie mai puțin scontată. Cum se explică această victorie?

T.P.: F.D.S.N. este înaintea de toate un partid care a rămas fidel idealurilor sociale ale revoluției din decembrie 1989. Aceste idealuri au fost trădate de conducerea F.S.N., în frunte cu Petre Roman. Stă mărturie acestui fapt promovarea de la Convenția din martie 1991 încoace a unor principii nedemocratice în partid și o reformă economică (în curs de dezvoltare) care a dus la scăderea producției, creșterea inflației și prețurilor, adîncirea crizei, consecințele ei fiind greu de suportat de către marea majoritate a populației. În aceste condiții, gruparea fidelă revoluției s-a constituit în partidul care s-a angajat în fața națiunii să dea viață ideilor și idealurilor ei, adică în F.D.S.N. Acesta s-a definit ca partid de centru-stînga, de orientare social-democrațică modernă. El promovează pluralismul politic și ideologic, descentralizarea și liberalizarea economiei și activității sociale, ya-

lorile democrației avansate. Rămînd fidel principiului reformei economice, el promovează o reformă în etape (2—3, 5—6, 10—15 ani) și, prin ea, o economie a raționalității concepută ca o economie modernă de piață, în concordanță cu condițiile și posibilitățile materiale și umane corect evaluate și în concordanță cu nevoile oamenilor; o reformă care să lase expresia identității noastre ca popor și națiune. Pe baza prevederilor Platformei-program, adoptată la Conferința pe țară din iunie 1992, F.D.S.N. a elaborat un Program concret de guvernare. Conținutul acestor documente, ca și cel al Programului prezentat de președintele Ion Iliescu, cu titlul Cred în schimbarea în bine a României, dovedește, prin rezultatul alegerilor, că am corespons astăzi majorității electoratului. Elaborate ca programe pentru țară, care lasă să se înțeleagă necesitatea regîndirii conținutului și strategiei reformei economico-sociale, au fost recepționate cu atare, iar F.D.S.N. s-a dovedit a fi un partid al credibilității poporului român.

## OPTIMISMUL EXAGERAT

(Urmare din pag. 1)

meni nu-i perfect), sau o „copiată” dată d-lui Coposu și orientărilor sale, știindu-se că cei doi nu se prea impacă.

Dar, evident, cel mai exagerat optimism l-a afișat P.U.N.R. Cît este gafă simplă și cît este gafă provenită din tactica electorală rămîne să studieze conducerea partidului. În ce ne privește, considerăm că directorul campaniei electorale, Ion Gavra, a făcut, respectiv l-a lăsat, ori l-a împins pe d-l Funar să facă greșell. tactică. Ideea unei campanii electorale „americane” a fost greșită, pentru simplul motiv că noi trăim în România, avem un electorat cu altă cultură, alt temperament, alte nevoi și interese și — deloc în ultimul rînd — alt sistem electoral. Prima greșală a fost că P.U.N.R. a intrat în „tăre” de la început, pușînd pe masă toate cărțile cu care urma să joace. În felul acesta a dat altor partide șansa să prindă din zbor cîteva idei din programul P.U.N.R. Dincolo de propaganda pe teme de politică națională și externă pronunțată de F.D.S.N. și apoi de F.S.N., trebuie reținută

„mișcarea de la Cluj” a C.D.R., în fața căreia P.U.N.R. a rămas fără replică. Apoi, din teama de a nu se autopăcăli, refuzul de a dezvălui, în ultimul moment, strategia dar mai ales tactica economică adoptată de partid. La ultima întîlnire televizată a celor șase candidați, d-l Constantinescu a afirmat că creșterea productivității duce la creșterea șomajului: Noi avem deja 800.000 de șomeri, dar d-l Funar n-a știut să-l „înghesuie” pe concurent cu situația concretă: economia românească are o groază de șomeri, dar productivitatea a scăzut. Nu-ți poți permite să-ți leri adversarul cînd îl ai „în corzi”. În fine, P.U.N.R. n-a înțeles că are un adversar redutabil. În Partidul România Mare, care a „mers” cu Iliescu. Deși a mizat în mare parte pe aceleași interese naționale, economice și sociale, P.U.N.R. n-a știut să-și lărgescă „nișa ecologică” în suptul și estul țării. Trece cu vederea erorile pur tactice, afirmărilor prea orgolioase ale d-lui Funar, insuficient de bine sfătuit, ori lipsit de necesara analiză a reacțiilor publicului în anumite afirmații, pentru a concluziona: greșelile se plătesc.

**SOCIETATEA COMERCIALĂ**  
**FORTUR CUG S.A.**

**EXECUTĂ din LEMN**

- Garnituri de model pentru piese turnate, pentru fontă, oțel, neferoase, de complexitate ridicată și o gamă largă de dimensiuni,
- Uși cu toc,
- Geamuri, rame, etajere,
- Lambriuri și alte elemente de decor,
- Lucrări de finisare, ambalaje, cofraje,
- Accesorii pentru unelte agricole, etc.

- GARANTĂM EXECUȚIA LA CALITATEA ȘI TERMENUL SOLICITAT.
- Așteptăm să ne contactați la adresa: str. Băiușului 74, 3400 Cluj-Napoca, telefon/fax 95-156848.

**MSF Belgique**

dans le cadre de ses activités dans les orphelinats des Transylvanie, cherche:

Éducatrices, défectologues, psychologues ou assimilés pour encadrement du personnel en orphelinats

- ayant expérience et connaissance des enfants au niveau pédagogique et psychologique
- horaires flexibles - 5 jours/semaine
- connaissance du français exigée
- âge entre 25-40 ans
- grande motivation et dynamisme

Envoyer lettre de présentation (diplôme, expérience professionnelle et motivation) avant le 10 octobre 1992 à

**Medicins Sans Frontières Belgique**  
 Programme Orphelinat  
 str. Galati, nr. 28, 3400 Cluj-Napoca. (263445)

**CASA MULT VISATĂ**



poate deveni o realitate!

Firma noastră vă oferă apartamente și vile de tip occidental executate la cheie, după dorința dumneavoastră, în zonele Gheorgheni, Andrei Mureșanu și Rakoczi.

**134314**

**DM sau \$**  
**Pentru:**

- OBIECTE MILITARE din perioada comunistă (și al doilea război mondial)
- UNIFORME
- MEDALII germane sau românești

**Contact:**  
**WERNER PALINCKX, VALKENLAAN**  
 101, 2950 KAPELLEN (BELGIA)  
 Tel. 00-32-3-6646895 (27132)

**SPITALUL ORĂȘENESC GHERLA**

organizează licitație pentru:

- SPAȚIILE de la parterul imobilului din Gherla, str. Plugarilor nr. 14 (fostă creșă nr. 2)

Licitatia va avea loc în data de 17 noiembrie 1992, ora 10.00, la adresa sus menționată.

Pot participa la licitație conform H. G. 517/1991 persoane fizice sau juridice ce doresc a desfășura servicii medicale. (1679)

**microInformatica srl**

str. Observatorului nr. 1, bl. OS 1,  
 Tel./Fax: 95/11-82-63  
 Vă oferă 7 aparate în unul singur!

**TELEFAX AMSTRAD FX 9600AT**

- telefon, fax, copiator, robot telefonic, agendă electronică, scanner, imprimantă
- Aparatul poate fi procurat și prin magazinul MICRO, Bulevardul Eroilor nr. 32, care vă pune la dispoziție o gamă largă de produse de tehnică de calcul și birotică:
- calculatoare compatibile AT 286, 386
- imprimante
- copiatoare
- consumabile: dischete, cartușe, hirtie xerox și fax
- documentație tehnică în limba română
- produse ale firmelor ROTRING, AGFA, KODAK, COLOR. (26345)

**S.C. „SELTRON” S.R.L.**

Anunță firmele interesate că are acordul MINISTERULUI COMUNICAȚIILOR să execute lucrări de PROIECTARE, CONSTRUCȚII-MONTAJ și SERVICE pentru rețelele de TELEZIUNE PRIN CABLU.

Relații la telefonul 17-38-22.

**„SELTRON” (27087)**

**S.C. PRODUSE CERAMICE S.A. GHERLA**

**ANUNȚĂ**

beneficiarii particulari (populația) că în conformitate cu prevederile H. G. 412 din 31 iulie 1992, intenționează să recalculeze PREȚURILE CU RIDICATA ȘI AMANUNTUL la cărămidă și alte prestații specifice. (1695)

**SOCIETATE COMERCIALĂ**

- Angajează: CONFECTIONERI IMBRACAMINTE
- Căutăm, de inchiriat, 3 mașini de cusut industriale, pentru 3 luni

Telefon: 13-98-51, orele 17-21. (27236)

**TELEZIMEX S.R.L. VĂ OFERĂ**

Vinzări TELEZIHOARE COLOR în cele mai avantajoase condiții:

- Preț: 47.000 - 52.000 lei
- Vindem și în rate cu avans de 50 la sută cu dobândă redusă
- 6 luni garanție și reparații în post garanție

Executăm reparații televizore, aparatură audio-video prin secțiile de depanare din cartierul Mănăștur:

- Secția I - Liceul ind. nr. 8
- Secția a II-a - Str. Izlazului 18, zona complexului „UNION”

Asigurăm transport pentru clienți. Executăm și lucrări la domiciliu în cartierul Mănăștur.  
 Telefoane: 16-47-62 și 16-12-16. (27061)

**CAMBIO CLUJ**

Organizează o nouă preselecție pentru CONTROLORI DEVIZE, în vederea instruirii și angajării la punctele de lucru din Cluj-Napoca și din țară. (26.628)

**HELTAI SRI**  
**CURSUȘI DE LIMBI STRĂINE**  
 ENGLEZA  
 GERMAVA  
 MAGHIARĂ

DURATA 10 SĂPTĂMÎNI ÎNCEPÎNDU-ȘI CU 12 OCT. 1992. ÎNSCRIERILE SE FAC ÎN TRE SĂPTĂMÎNI 1992, ORELE 16-19, CLUJ, STR. CLINICILOR 1R.

LA CEREREA DVS ORGANIZĂM CURSURI ȘI LA SFÎRȘITUL SĂPTĂMÎNII!

Firma germană **GABOR-REISEN**  
 face săptămînal

**TRANSPORTURI DE PERSOANE**  
 România - Germania și retur. Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la tel. 15.45.03, între orele 10-13 și 17-20. (26391)

**FIRMA ELVEȚIANĂ**

Vinde televizoare color, en-gros și en-detail, la prețuri avantajoase. Garanție și service post-garanție. Telefon 11-62-51. (26934)

**STAȚIUNEA DIDACTICĂ EXPERIMENTALĂ**  
 cu sediul în Cluj, str. Florești nr. 56

vinde prin licitație:

- un autoturism Dacia 1310 Break și
- un tractor D-1010.

Licitatia va avea loc în ziua de 19 octombrie 1992. (1690)

**S.C. PIRAMIDA S.R.L.**  
 angajează:

- DIFUZORI DE PRESĂ
- MUNCITORI

Tel. 11.60.30 sau 11.60.31, Interior 166

**CUMPĂRAȚI MOBILĂ PRIN S.C. SERVICII FOTON**

MAGAZIN:  
 CLUJ - Grigorescu - P-ja 14 Iulia nr. 26  
 ☎ 95-187807; fax: 95-117477

ORAR:  
 zilnic: 10-19  
 Sîmbătă: 10-18  
 Duminică: 14-18

- vă oferim o gamă largă de mobilier
- asigurăm transport la domiciliu:
  - a) pentru valori peste 100.000 lei gratuit pînă la poarta domiciliului clientului
  - b) pentru valori peste 250.000 lei este gratuit și amenajarea
- Practicăm reduceri de 3% pentru plata anticipată.
- Asigurăm consultații în privința amenajării apartamentului dumneavoastră.

**MOBILA ESTE SCUMPA — PRIN NOI O OBTINETI CEL MAI IEFTIN (1693)**

**SOCIETATEA DE CONSTRUCȚII „BAC PROIECT” S.R.L.**  
 angajează

- 2 absolvenți 1992, studii superioare, profil JU RIFIC și ECONOMIC
- un ARHITECT
- ZIDARI, DULGHERI, FINISORI, în condiții de salarizare deosebite, munca în acord

Informații: telefon 15-62-39. (26642)

**S.C. METALIMPEX**

Recondiționează TELESKOAPE pentru orice tip de autoturism: execută prelucrări mecanice, izolează mașini și execută vulcanizări.

Telefon 15-62-46, zilnic 8-16. (1686/A)

**S.C.C.A. „CONSTRUCTORUL” CLUJ-NAPOCA**

Vinde urgent din stoc, la preț vechi, cantitatea de 7.000 mc. pietriș concasat și spălat sort: 15-30 mm. Prețul este de 350 lei/mc.

Comenzile se primesc la sediul societății, str. Avram Iancu nr. 19, Cluj-Napoca. (27.176)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „SINTEROM” S.A.**

B-dul. Muncii nr. 12, Cluj-Napoca 3400

ANGAJEAZA PRIN CONCURS:

● doi ECONOMIȘTI, bărbați, absolvenți ai Facultății de Științe Economice, Secția Finanțe-Contabilitate, promoțiile 1990, 1991 sau 1992. Domiciliul stabil în Cluj-Napoca.

Solicitanții vor depune Curriculum vitae la sediul societății, biroul P.I.S., telefon 14-60-88, interior 121. (1694)

**S.C. „GARANT - TOURS” S.R.L. SIBIU**

Transportă persoane în/din GERMANIA. Autocar lux. Preț 13.000 lei. Plecare în 18 octombrie, Sibiu.

Preluăm pasageri din Cluj.

Informații: la telefonul: 92/41-21-40/402, orele 10-14; 92/43-48-80, orele 17-21. (25.625)

**S.C. CENTRUL DE INFORMATICA APLICATA S.A. (fost CTCE) CLUJ**

3400 Cluj-Napoca, Str. Gh. Bileșcu nr. 107 (fost Str. Republicii)

**ANUNȚA**

Organizarea unui concurs pentru ocuparea postului de CONTABIL PRINCIPAL, cu minimum 10 ani de activitate în domeniu.

Concursul va avea loc în data de 15 octombrie 1992, orele 8,00, la sediul societății.

Informații suplimentare: la telefon 11-23-37.

(26683)

**AGENȚIA DE TURISM A SINDICATELOR CLUJ**

B-dul. Eroilor nr. 16, camera 4, Cluj-Napoca,

telefon: 11-53-53

Anunț toate sindicatele interesate, indiferent de afiliere, precum și persoanele fizice, că dispune de Bilete de Tratament și Odihnă la Munte, pe trimestrul IV a.c. în toate stațiunile.

În această perioadă se acordă Bilete de Tratament prin Agenție și pentru pensionari, cu reducere între 10-90 la sută din prețul biletului, în raport cu pensia de bază. (27.175)

**FIRMA „HERCULES” SIBIU**

Str. Negruzii nr. 8, telefon 92/43-24-11

Execută, săptăminal, transporturi de persoane ROMANIA - GERMANIA, cu preluare de la domiciliu până la destinația dorită. (24.838/B)

**mică PUBLICITATE**

**MATRIMONIALE**

● Aveți între 18-45 ani? Există 36 milioane de bărbați americani care doresc să vă cunoască! Trimiteți: 3 foto diferite, color, nume, adresă, telefon, înălțime, greutate culoare păr, culoare ochi, educație, servicii, hobby YOU-NAN'S P.O. BOX 35448 DALLAS, TEXAS, 75235, USA. (27152)

● Dau în chirie sau vând spațiu productiv - depozitare aflat la 6 km de municipiul Dej, suprafața construită demisol și etaj însumând 480 mp. Telefon 21-53-19. (27134)

● Studenți caută apartament cu 3 camere, cu frigider și telefon în zona Plopiilor sau Grigorescu. Informații la telefon 16-53-15 între orele 10-21. Plopiilor 32, telefon 16-53-15 sau 16-35-05. (27227-A)

● Caut spațiu comercial. Telefon 12-70-21. (27181)

● Inchiriez apartament 3 camere, deosebit, cu antenă satelit, frigider, telefon individual, în cartierul Grigorescu pe valută. Telefon 17-90-21. (27219)

● Dau în chirie o cameră, confortabilă, telefon, 30 dolari lunar, anticipat 6 luni. Telefon 11-01-98. (27225)

● Inchiriez apartament 2 camere parțial mobilat cu plata anticipat pe un an 300.000 lei în Mănăstur. Tel. 11-06-61. (27224)

● Inchiriez apartament 3 camere, semimobilat, zonă semi-centrală. Telefon 15-42-65. (26559-A)

● Inchiriez pe termen lung, în valută, apartament 2 camere. Telefon 18-83-90. (26594-A)

● Dau în chirie spațiu (engross sau mică producție) în Piața 14 Iulie. Tel. 18-95-83. (27168)

● Dau în chirie apartament 3 camere pe Calea Florești, cu telefon. Inf.: telefon 13-71-05. (27167)

● Inchiriez apartament 2 camere, central, pe valută. Telefon 13-45-59, după ora 14. (27191)

● Inchiriez apartament 2 camere. Telefon 13-48-18. (26633)

● Inchiriez apartament două camere, telefon, frigider, în Mănăstur-Calvaria. Telefon 14-96-12. (26697)

● Inchiriez garsonieră și garaj. Telefon 17-42-40. (26647)

● Dau în chirie apartament 2 camere, cu telefon, pe 3 ani, cu 2000 dolari. Tel. 18-53-25. (26649)

● Inchiriez casă sau apartament. Telefon 18-06-51 (27209)

● Caut de închiriat cameră într-un apartament 2-3 camere, mobilat sau nemobilat, central sau periferic, telefon obligatoriu. Telefon 16-42-29, după 18. (27208)

● Schimb apartament 2 camere, confort I, cu garsonieră și diferență. Tel. 13-82-86. (27149-A)

● Ofer Olteit an 1990, perfectă stare (30.000 km) și diferență în bani pentru garsonieră confort mărit (apartament cu o cameră) Exclus parter. Telefon 16-75-09, după ora 17. (26656)

● Schimb garsonieră central, Sibiu, cu similar Cluj-Napoca. Informații: la telefon 13-55-68, Cluj, după ora 21. (27204)

**Diverse**

● Intelectuală de încredere, devenită șomeră, caut ajutorarea unei bolnave, eventual unui bolnav. Prefer cartier Grigorescu. Tel. 11-69-65. (27142)

● Caut profesor de limba italiană pentru meditații. Telefon 12-72-74, orele 15-18. (27089)

● Ofer servicii ocazionale cu microbus robust, supraînălțat, stare perfectă, Ford-tranzit benzina. Tel. 16-83-87, între orele 14-22. (27196)

● Profesor de fizică meditez fizică și matematică. Informații: la telefon 14-10-58. (27174)

● Angajez vânzător ambulant cu domiciliu în Mănăstur, 5 ore zilnic. Telefon 17-43-34. (26623)

● Angajez tinere absolvente liceu (1992) pentru bar. Informații: 11-53-65. (26620)

● Firmă particulară confecționăm drapelul tricolor. Telefon 16-83-85. (26621)

● Efectuăm la domiciliu pacienților, tratamente medicale pe bază de rețetă; vindem buțelii de-aragaz STAS; schimbăm garsonieră cu teren de construcție în Cluj. Tel. 11-30-13. (27145)

● Meditez română-franceză. Telefon 15-13-21. (26507)

● Firmă particulară angajează urgent 2 vânzătoare. Informații: telefon 13-39-31. (27194)

● Asociația de locatari din str. Pata 43 angajează îngrijitoare. Telefon 15-97-88. (26630)

● Angajez tinere pentru lucru. Informații: Doinei nr. 4-A. (26644)

● Firmă particulară, I.C.H. Service SRL, execută lucrări de zugrăveli, vopsitorii, zidărie, faianțări și montări lambrouri. Informații la telefonul 17-85-56 sau la sediul firmei, Calea Eroilor nr. 41, ap. 196. (27223)

● Firmă particulară angajează contabil vânzătoare. Informații str. Calea Turzii 76. (27222)

**Pierder**

● Pierdut acte austriece pe numele Bor Ioan, Găsitorelui recompensă. Telefon 17-09-71 sau 17-43-13. (26976-A)

● Așchilean Nicolae pierdut legitimație pentru handicapați. O declar nulă. (24699)

● Hnat Della, pierdut legitimație și ecuson eliberate de I.M. Terapia Le declar nule. (27039)

● Pierdut autorizație funcționare nr. 2990 din 1990. O declar nulă. (27146)

● Buș Traian pierdut legitimație de veteran de război nr. 181918. O declar nulă. (26489)

● Pierdut acte de Viena (Bor). Găsitorelui recompensă, la str. Plopiilor 71, ap. 25, Pleșa. (27028-A)

● SC SIL-RAL SRL pierdut GEC limită de sumă seria A 48 nr. 886626 - 886675. Il declarăm nul. (27173)

● SC Prorob SRL pierdut CEC limită de sumă A 7 345051 - 345100. Il declarăm nul. (27172)

● SC Prodecop SA Cluj anunță pierderea chitanțierului nr. 133 - 165, pe care le declarăm nule. (26627)

● Bota Marius, Miclea Anton, Szilagyi Aranka, Contras Ionica, Hârț Foia Marius, Rejean Vasile, Magyar Alexandru, Ferraș Ștefan, Burjani Ștefan, Murza Iosif, Prodan Pavel, Moldovan Ioan, Tătar Ionel, Zaharia Valentin, Mitre Leonin, Kilin Gyorgy, Chertus Luca, Ghar Viorel, Anton Adrian, Magda Veronica, Zegrean Angela, Balmuș Dan, Rațiu Rădica, Tătar Simona, Bile Viorel, Bile Dorina, Beudean Mihaela, Tojan Marius Gabriel, Marcu Ana Delia, Mureșan Sanda, Hegedus Marius, Perencez Agneta, Brătălean Mihaela-Lucia, Szilagyi Cristina, Șipoș Eniko, Pop Iuliana, Crișan Olga, Mălinaș Vasile, Sandor Andraș, Cristofan Maria, Fângli Carol, Dolha Victoria, Pop Simion Emil, Cuda Roman, Fulop Istvan - pierdut legitimații de serviciu. Le declarăm nule. (27212)

● Onacă Olimpiu, Davsi Sohis, Tobămaris Meletos - pierdut legitimațiile sau carnetele de student. Le declarăm nule. (26199)

**Schimburi**

● Schimb garsonieră confort I cu apartament 2 camere. Suport cheltuieli. Tel. 13-19-09. (27184)

● Schimb apartament 3 camere, confort, proprietate personală, cu casă mică și curte, singur în curte. Zilnic la telefon 15-83-46, str. Teleorvan 13, bloc S 12, ap. 16, sc. II. (27153)

● Schimb apartament 1 cameră cu apartament cu 3 camere. Informații suplimentare la adresa: str. Tășnad nr. 21, bloc P 2, ap. 1, familia Adam. (26439)

**VINZARI**

● Vind VW Jetta, din 1980 PC 8086 Olivetti. Preț convenabil. Telefon 12-92-09. (27206)

● Vind urgent mașină de cut Veronica. Tel. 13-59-88. (27203)

● Vind pui dalmatieni. Informații: str. Baia Mare 32. (27218)

● Vind Dacia 1300, an de fabricație 1976, în stare bună. Telefon 15-12-63, orele 17-21. (26659)

● Vind tractor U 650 cu rectoră de 8 tone. Str. Răvașului nr. 12 (intrare prin str. Ciocanului), familia Bența. (26659-A)

● Vind Dacia 1300, din 1982, în stare foarte bună. Telefon 6-89-41. (26658)

**Închirieri**

● Caut apartament cu 2 camere, mobilat, cu telefon și garaj, în Zorilor, Grigorescu, sau str. Pasteur. Telefon 12-72-59. (26536-B)

● Doctorant, caut garsonieră sau apartament cu două camere, pentru închiriat. Prefer Zorilor, Grigorescu, Andrei Mureșanu. Tel. 15-10-88, între orele 10-17. (27130)

● Studentă grecoaică caută apartament de 2 camere de închiriat. Zonă preferabilă Grădini Mănăstur, Plopiilor, Zorilor. Telefon 16-48-19. (27136-A)

● Dau în chirie garsonieră în Mănăstur. Plata anticipat în lei sau valută. Telefon 16-25-51.

● Caut casă particulară 3 camere mobilată, telefon. Telefon 16-65-67. (27156)

● Caut apartament nemobilat, 3-4 camere, cu telefon. Preferabil Zorilor. Plata în lei. Telefon 18-28-87, între 10-14. (27144)

● Dau în chirie garsonieră Grădini Mănăstur sau cameră într-un apartament cu accese. Telefon 18-75-11. (27095)

● Inchiriez apartament cu două camere, pe valută. Telefon 14-31-93. (27091)

● Dau în chirie 2 camere confort Gheorgheni, pentru cadre din învățământ sau medicină, în valută, plus o garsonieră în Andrei Mureșanu. Telefon 14-59-36

● Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, Gheorgheni. Plata în valută. Tel. 18-34-16.

● Doi studenți greci caută apartament cu 2 sau 3 camere, mobilate, cu telefon, frigider. Zona preferată Zorilor, Pasteur. Telefon 12-30-25. (25679-D)

● Inchiriez cameră decomandată și acces, pentru student. Telefon 15-83-33. (26394)

● Inchiriez 2 camere, str. Iașilor nr. 23, pentru studenți străini. Vizibile azi la ora 10. (26938-A)

● Student străin caută de închiriat apartament Grigorescu, preferabil str. Rakozzi sau în Zorilor (2 camere, nemobilate, telefon, frigider). Tel. 12-36-50. (26374-A)

● Inchiriez 2 camere nemobilate. Telefon 13-47-04, între 15-21.

● Inchirierăm cameră unei studente, preferăm fiică de intelectuală. Telefon 14-86-15, între orele 18-20. (27230)



**ANIVERSARI**

● Cu ocazia împlinirii vârstei de 70 ani prăm multă fericire, sănătate și viață lungă, bunicului nostru **DUCA IACOB** din Valea Finătelor, Nepoții Ioan, Marius și Emil. (26585)



● Vind urgent apartament 3 camere, Mărăști. Telefon 14-82-93, orele 15-20. (27137)

● Vind tractor U 650 cu plug și semănătoare păloase, în perfectă stare de funcționare. Preț negociabil. Boniță nr. 361, telefon 243. (26502)

● Cumpăr urgent forinți 5 lei. Telefon 11-75-09. (26495)

● Vind parchet fag uscat. Tel. 18-43-30; 16-97-95. (27063)

● Vind mochetă, import Italia 2400 mp. Tel. 18-22-19. (26651)

● Vind Ikarus 36 locuri. Inf.: telefon 14-14-61; 14-20-60. (26654)

● Vind instalație satelit completă, televizor sport adaptat video. Telefon 14-10-24. (27121)

● Vind sufragerie stil, bibliotecă, bonanța rodeo, lemn brad natur. Telefon 18-51-62. (27223)

● Vind congelator și un frigider. Telefon 13-63-46. (27247-A)

● Vind apartament 3 camere. Str. Dimboviței nr. 71, etaj IV, ap. 9. (27135)

● Vind sau închiriez, chișoc pentru activitate comercială în strada Dacia, amplasat lângă Someș. Relații: la tel. 15-79-56 sau 15-76-67, seara după ora 19. (27129-A)

● Vind autoturion 2,2 tone, transport marfă, stare foarte bună. Informații: telefon 13-67-62; 13-62-48. (27163)

● Vind scindură padiment. Telefon 15-64-85. (27159)

● Vind urgent frigider Arctic. Str. Cireșilor 6, scara I, ap. 3. (27140)

● Vind casă — posibilitate privatizare și cîine ciobănesc german. Str. Paris 124. (26618)

● Vind apartament 4 camere. Str. Fabricii de Zahăr nr. 7, ap. 14, telefon 17-60-30. (26498)

● Vind Lada 1200 Comb, cu piese de schimb. Tel. 11-54-85, scara. (26622)

● Vind apartament 2 camere, garaj, telefon. Str. Pasteur (Zorilor) telefon 12-40-88. (27151)

● Vind hoyer german nou 5 l. Telefon 14-47-32. (27150)

● Vind apartament 2 camere, confort I. Telefon 12-40-03 sau 13-82-86, seara. (27149)

● De vânzare o presă excentrică 8 tone. Caut colaborator pentru crearea unui atelier de producție, atelier este. Doinei nr. 63. (27147)

● Vind Dacia 1310 echipată, cu motor Golf Diesel; vind apartament cu 2 camere. Telefon 18-89-96. (26492)

● Vind: video Funai, cutie viteză Mercedes, pompă electrică benzină. Cumpăr tacon Dacia și sticle stop R 18. Informații: telefon 17-57-38. (26491)

● Vind uruială (mălai, poga-ce) din floarea soarelui pentru

Ingrășat animale. Informații: telefon 14-01-11 sau 16-30-45. (26494)

● Vind urgent garsonieră. Telefon 17-84-18. (26487)

● Vind microbus Volkswagen, stare excepțională. Tel. 17-25-28, după ora 16. (26506)

● Vind apartament 3 camere, mobilate. Telefon 16-33-25. (26469)

● Vind: mașină de frezat tip Deckter, mașini de injectat cu diferite matrițe. Telefon 15-62-46, zilnic 16-20. (1686)

● Vind apartament mobilat modern (memobilat) 4 camere decomandate, 2 balcoane, boxă, loc parcare, pivniță. Telefon 18-64-34, orele 16-19. (25766)

● Cumpăr bonuri benzină. Telefon 12-06-24. (25646-C)

● Vind piese de schimb și motor Audi. Telefon 13-11-56. (26972-B)

● De vânzare casă familială cu etaj, în comuna Iara, compusă din 2 x 5 camere, bucătărie, cu posibilități multiple de întrebuințare. Informații: A.M. la 95 — 11-76-02; D.M. la 95 — 13-29-00. (26989)

● Vind covor persan original 2,50 x 1,50 m. Tel. 18-92-70. (26544)

● Vind TV alb-negru, Diamant 210 — 153, sobă de încălzit cu combustibil lichid, mașină de spălat (veche). Telefon după ora 18, la numărul 15-93-66. (27019)

● Vind urgent casă separată curte, 3 camere, sau schimb cu garsonieră plus diferența sau alte variante. Tel. 13-58-74. (26549)

● Restaurant modern echipat, vad bun, de vânzare. Informații: la telefon 18-47-97, între orele 19-20, seara. (27036-A)

● Vind apartament 3 camere, situat la etajul IV, pe strada Scortariilor. Tel. 15-90-68. (27047)

● Vind gheretă metalică cu instalații aferente. Informații: telefon 15-71-12 sau 12-09-45, după ora 19. (26576-A)

● Vind Peugeot 405 Turbo Diesel, an fabricație 1989. Telefon 954 — 1-54-19. (26631)

● Cumpăr urgent: fier pătrat (rotund) 10, 12, 14 (150 kg), plătbandă 12-20, lemn nuc (bucăți), canapea, dulap. Telefon 11-32-52. (27189)

● Vind urgent șamote și lezuri pentru cuptor patiserie. Telefon 15-68-39. (27185)

● Vind frigider sigilat nou 240 l. Telefon 15-09-62, între orele 13-16. (27184)

● Vind urgent apartament cu două camere decomandate, ocupabil imediat. Str. Dunării. Relații la telefon 17-57-69, orele 19-21. (26634)

● Vind garsonieră, confort I, zona Mănăstur. Tel. 16-44-24, după ora 20. (26641)

● Vind caroserie Dacia 1300, pe roți. Telefon 18-59-68. (26640)

● Vind autoturion Mitsubishi, convenabil. Cumpăr Volkswagen Passat, accidentat. Tel. 18-98-80. (26637)

● Vind făină albă, la preț convenabil. Informații: telefon 14-68-72. (26589)

● Vind urgent apartament 3 camere în str. Dunării. Informații: în str. Dimboviței nr. 43, bloc D 9, sc. II, ap. 12, cartier Mărăști. (27180)

● Vind casă și grădină zona Gheorgheni, str. Ielțai 43. (27179)

● Vind piese VW Golf. Informații: telefon 14-85-12, după ora 21. (27166)

● Vind urgent rulotă Felicia 2800 și canapea. Tel. 17-79-28. (27171)

● Vind sau schimb apartament 2 camere cu garsonieră, zona Dorobanți, Pata. Telefon 13-95-72. (26643)

● Vind urgent trei camere; str. Mănăstur nr. 72, ap. 42. Informații: zilnic între orele 17-19. (27197)

● Vind Dacia 1310 TLX 1988. Preț informativ 750.000.

Familia Girbo, str. Ploșilor nr. 81, ap. 2, bloc P 19. (27198)

● Vind dulap frigorific 1600 l și congelator 1000 l, ambele trifazic, noi, nemontate. Telefoane 14-01-11; 16-70-45. (26646)

● Vind pământ, 27 ari, lângă Băile Someșeni. Tel. 17-79-25. (27202)

● Vind autobuz motor Saviem, transformat în bar mobil, preț convenabil. Informații: Zalău, telefon 61-26-92. (27201)

● Vind apartament 3 camere, ultrafinisat, preț acceptabil. Telefon 14-86-54. (27207)

**Decese Comemorări**

● Odihnește-te în pace, suflet nobil, buna noastră prietenă **MARILENA SOHORCA**. Condoleanțe familiilor îndoliate. Mihaela și Dan Stana. (27077)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, într-un tragic accident, a scumpului nostru **MATEȘ PETRIȘOR**, în vîrstă de 33 ani. Înormintarea va avea loc sîmbătă, 3 octombrie, 1992, ora 13, în satul Dealu Negru, comuna Călățele. Nu te vom uita niciodată. Mama, tata, frații Nelu, Dan, Gheorghe, cu familiile. (27182)

● Se împlineste un an de cînd a plecat dintre noi cea mai bună soție și mamă, **RUS ANASTASIA**. Inimile noastre îndurerate nu-și vor găsi alinare niciodată. Parastasul va avea loc în ziua de duminică, 4 octombrie 1992, la biserică din Mănăstur. Soțul Iov și fiica Monica. (27027)

● Plos omagiu și căldă aducere aminte la împlinirea a 3 ani de la trecerea în eternitate a dragului nostru soț, tată și soțru **SOMEȘAN ILIE**. Familia. (26933)

● Plos omagiu dragului nostru soț, tată și bunici **BERARIU GHEORGHE**, la împlinirea a 6 luni de la deces. Comemorarea sîmbătă, 3 octombrie, ora 12, la cîmîtîrul Mănăstur. Familia. (25769)

● Azi, 2 octombrie 1992, se împlineste un an de cînd inima iubiiului nostru soț și tătice **VIOROL DAN** a încetat să mai bată. Dragostea cu care ne-a înconjurat și clipete frumoase petrecute împreună nu le vom uita niciodată. Soția Rodica și fiul Flaviu-Cosmin. (25528)

● Azi, 2 octombrie, se împlineste un an de la trecerea în eternitate a scumpului nostru soț și tată **NELU GROZA**. Durerea și tristețea care ne-a brădat inimile nu vor fi șterse pînă în ziua revederii. Vei rămîne veșnic în inimile noastre. Soția Lina și copiii Vetură, Tabita, Ioana, Nelușu, Daniela și Daniel. (25643)

● La șase luni de la trecerea în neființă a celui care a fost **dr. IOAN CAIUS ARNAUT**, familia anunță parastasul la Timisoara, la Catedrala ortodoxă, în 4 octombrie, ora 12. (27177)

● S-a scurs un an de lacrimi și durere de la despărțirea de scumpul nostru fiu și frate **MARIUS BORZ**. Nicî anul care a trecut, nici anul care vor veni nu vor putea șterge din inimile noastre chipul lui blînd și bun. Singura nădejde este de a ne revedea în veșnicie. Părinții și cei trei frați. (2534)

● A trecut un an trist, umbrît de durere, dor și singurătate, de la dureroasa despărțire de dragul nostru fiu, soț, tată, soțru, bunici Inv. **BIRIȘ VASILE**. Comemorarea în 4 octombrie 1992, la biserică din Fodora. Nu-l vom uita niciodată. Familia îndurerată. (25617)

● Sîntem alături de familia colegului nostru **Petruf Augustin** în grelele clipe prin care trece. Sincere condoleanțe. Colectivul Diviziei Mișcare CFR. (26636)

● Azi, 2 octombrie, se împlineste un an de cînd durerea nu se poate exprima în cuvînte de golul lăsat de o soție, o bună mamă și bunică, **SIMON MARIA**. Vom păstra veșnic în amintire tandrețea și bunătatea sufletului tău. Bunul Dumnezeu să-ți dea odihna bine meritată. Familia îndurerată. (27192)

● Se împlinesc 2 ani de lacrimi și durere, de cînd sufletul blînd și bun al scumpului nostru soț, tată și bunici **ZORAN GHEORGHE**, s-a stîns din viață. Soția, fiica, gherele și nepoțelul Ionuț. (27195)

● Sîntem alături de colega noastră **Petruf Emilia** la pierderea grea pricinuită de moartea soțului. Colegii de la RAN Cluj. (26629)

● Asociația de locuitori din str. Gh. Dima nr. 26, regretă profund moartea vecinei și colocatarei lor **SOHORCA MARILENA**. Transmitem familiilor sincere condoleanțe. (26626)

● Sincere condoleanțe vecinei noastre **Nuși** pentru pierderea mamei dragi. Aleea Așuga nr. 9, scara I. (27190)

● Universitatea Liberă Cluj-Napoca depîngă dispariția distinsului profesor dr. **ALEXANDRU BARTĂ**, care și-a dedicat viața ocrotirii naturii și care a fost unul dintre inițiatorii și susținătorii de seamă ai Universității Libere, contribuind la dezvoltarea ei. Universitatea Liberă îl păstrează o căldă și neștersă amintire. (25500)

● Sîntem alături de colegul nostru **Valda Răzvan Virgil** în marea durere pricinuită de moartea mamei. Colectivul clasei a II-a C, împreună cu doamna învățătoare, de la Liceul "Avram Iancu". (26619)

● Sîntem alături de colegul nostru **Ing. Andreșan Mircea** în momentele grele pricinuite de decesul mamei. Colegii de la Electromontaj Cluj. (27141)

● Profund îndurerat și de dispariția prematură a colegel noastre **MARILENA SOHORCA**, transmitem sincere condoleanțe familiei greu încercate. Atelierul Proiectare I și II "Armătura". (27127)

● Condoleanțe și compasiune familiei **ing. Sohorca Sabin** în aceste clipe grele. Familia dr. Oprea Alexandru. (27128)

● Sîntem alături de colegul nostru **Olteanu Viorel** în aceste clipe grele pricinuite de moartea tatălui său. Colegii de la IT "Someșul" Cluj. (27133)

● Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune șefului nostru **Matîș Dan** la pierderea fratelui drag. Colectivul magazinului Auto-Moto, Piața Mihail Viteazul. (27182-C)

● Sincere condoleanțe familiei **Matîș Dan** în aceste clipe grele pricinuite de moartea fratelui său. Familia Aldea. (27182-B)

● Sîntem alături de familia îndurerată pentru dispariția prematură a neprețuitei noastre prietene **SOHORCA MARILENA**. Familia dr. Negrean. (27193)

● Dragă Dan, în aceste clipe grele sîntem alături de tine și îți împărtășim durerea. Cumnata Maria și copiii Stellan și Marius. (27182-A)

● Lui Sabin Sohorca și familiei — toată compasiunea în aceste momente tragice, ale dispariției **MARILENEI**. Familia Boghita și Călian. (27178)

● Sîntem alături de Sabin și Monica în aceste momente de grea încercare la decesul soției și mamei dragi **ing. SOHORCA MARILENA** și le transmitem sincere condoleanțe. Familia Oltean Ioan. (27215)

● În aceste momente grele pricinuite de pierderea soțel dragi sîntem alături de colegul nostru **Sabin Sohorca**. Colegii de la ITIM. (27165)

● Cu aceeași durere anunțăm împlinirea a 4 ani de cînd dragul nostru **SERAFIM POPA** a trecut în neființă. Familia. (26653)

● Se împlineste un an de cînd a plecat dintre cei vii tîtu, fratele, cumnatul nostru **VIOROL DAN**. Amintirea lui va rămîne veșnic în inimile noastre. Părinții Nicolae, frații Cornel, Rozalia, cumnații Aurel — Nana, Valer — Mariana, Semida — Cornel, Victorița — Tove, Rodica — Nelu, Mircea — Dana. (27214)

● Sîntem alături de familia îndurerată pentru dispariția prematură a distinsel doamne **ing. MARILENA SOHORCA**. Familia dr. Adrian Udrea. (27211-A)

● Un ultim omagiu celui care a fost **MARILENA SOHORCA**. Nu te vom uita niciodată. Compasiune întregii familii. Familia Udrea Anghel. (27211)

● Un gînd plin și o lacrimă la trecerea în eternitate a prietenului nostru **AUGUSTIN PETRUF**. Familiei sincere condoleanțe. Familia dr. Mihăilay. (27217)

● Întreaga noastră compasiune colegului nostru **Petruf Gavrilă** pentru pierderea fratelui său drag **AUGUSTIN**. Colegii de serviciu din cadrul Direcția controlului financiar de stat Cluj. (26534)

● Sîntem alături de familia Cămărășan în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Familia Cadiș și Crișan. (27220)

● Sîntem alături de colegul nostru **Ionel Mihail** în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Colegii de la Transsex — Secția Someșeni. (27231)

● Cu inimile zdrobite de durere, anunțăm trecerea în neființă a iubiiel noastre mame și bunici **IANEV ELENA**. Vei rămîne veșnic în sufletele noastre dragă mamă. Înormintarea va avea loc în data de 3 octombrie, ora 14 în cîmîtîrul Central. Familia. (27243)

● Sîntem alături de voi (Aurel, Valea și Mișu) la trecerea în neființă a mamei voastre dragi. Prietenii voștri: Tîl, Emil, și Oana. (27243-A)

● Sîntem alături de colegul nostru **ing. Ineav Aurel** în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Colegii de birou. (27243-B)

● Cu nemărginită durere în suflet și regret anunțăm împlinirea a șase săptămîni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubita noastră soție, mamă, soacră și bunică **POP TODORA**. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (27241)

● Îndureratîi anunțăm încetarea din viață a iubiiului nostru **OLOȘUTEAN NICOLAE** din Valea Finățelor. Înormintarea vineri 2 octombrie, ora 13, în Valea Finățelor. Soția Anuța și cei 7 copii cu familiile. (27242)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață după o boală necruțătoare a celui care a fost **ION VODĂ**. Înormintarea are loc, azi 2 octombrie 1992, ora 12 în Moclu. Familia îndurerată. (26662)

● Anunțăm cunoscuții și prietenii că se împlinesc trei luni de la decesul văduvel **ISPAS MARIA**. Familia îndurerată. (27179)

**MCASA DE EDITURA Napoca SRL**  
 Acreditată prin S.C. nr.128/1991.  
 Judecătoria Cluj-Napoca,  
 înmătriculată la Oficiul Registrului  
 Comerțului Județului Cluj,  
 sub nr. J/12/308/1991  
 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE ILE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunc); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunc); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGHEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str.Napoca nr.16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunc și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.  
 Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str.Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04.

